

4  
25 106 (7)

2  
32 28 (20)

R37182



**TESTAMENTO**  
**DEL VENERABLE SIERVO DE DIOS,**  
**Y CARDENAL,**  
**D. FR. FRANCISCO XIMENEZ**  
**DE CISNEROS,**

CONFESSOR DE LOS REYES CATHOLICOS, ARZOBISPO de Toledo, Chancillèr Mayor de Castilla, Inquisidor General, Capitàn General de la Africa, y Governador diferentes vezes de los Reynos de España, Fundador de el Colegio Mayor de San Ildephonso, y Univerfidad de la Ciudad de Alcalà de Henares, adjuntas las Facultades Apostolicas, que obtuvo, para testàr, es como se sigue, conforme à su Original.



**I**N DEI NOMINE AMEN. Establecido es à todos los hombres aver de morir: y así como es esto cierto, así la hora de la muerte es incierta. Por esso conviene estar apercebido de continuo para ella: así en emmendar nuestra vida, è hazer Obras, para alcançar la Gloria, que en la otra vida esperamos, como en satisfacer nuestros Cargos, Culpas, è negligencias passadas. Porque por lo vno, y por lo otro podamos tener esperança de nuestra Salvacion: y si esto es necessario à qualquier Fiel Christiano, mucho mas à los Prelados, que recibieron mayores dones, espirituales, è temporales de nuestro Señor Dios en su Santa Iglesia; entre los quales Nos somos vno, y por la Divina despenfacion fuimos llamado de la Santa Religion de los Frayles Menores de la Observancia à la Dignidad Primacial, è Arçobispado de la Santa Iglesia de Toledo, y despues à el Santo Colegio de los Cardenales de la Iglesia Romana. De los quales cargos tanto, quanto son grandes, y de los mayores de la Iglesia Univerfal, tanto mayor quenta à vemos de dar ante el Soberano Juez Dios nuestro Señor, à el qual plega recibirla con su infinita clemencia, y misericordia, en la qual sola confiamos. Y porque en nues-

A

tros

Tit. n.º: 19323

© 2000 Ministerio de Cultura



En estos dias deseamos gastar nuestras rentas en cosas de el servicio de nuestro Señor Dios, y en exaltacion de la Santa Feè Catholica, y de lo que de ellas quedare, pagados, è descargados nuestros cargos, queremos, que despues de nuestros dias sea gastado, como adelante se dirà. Porende acordamos de ordenar nuestro Testamento, è postrimera voluntad à Gloria de Dios, y de la Virgen Maria, su Madre, y de el Glorioso Caudillo, è Principe de la Iglesia el Archangel Sant Miguel, è de los Bienaventurados Apostoles Sant Pedro, è Sant Pablo, Principes de los Apostoles, è de el Bienaventurado Apostol Santiago, Patron de España, è de el Bienaventurado Santo Eugenio, y Sant Ildephonso, Patrones de nuestra Santa Iglesia, y de el Glorioso Padre nuestro Sant Francisco, y de los otros Santos de la Corte Celestial. Porende sepan todos los que la presente vieren, como Nos Don Fr. Francisco Ximenez de Cisneros, por la Divina miseracion, Cardenal de la Santa Iglesia de Roma, de el Titulo de Santa Balbina, Arçobispo de Toledo, Primado de las Españas, queriendo vsar de las facultades Apostolicas, que Nos tenemos, para testar, è disponer de nuestros bienes, el tenor de las quales, es este, que se sigue. -----

**JULIUS EPISCOPVS, SERVVS SERVORVM DEI, AD PERPETVAM REI MEMORIAM.** Ad ea ex paternæ Charitatis officio libentè intendimus, per quæ Collegijs Scholarium, illorumque Rectoribus pro eis incumbentibus oneribus faciliùs supportandis de opportunæ subventionis auxilio succurratur. Dudùm per felicis recordationis Alexandrum Papam Sextum, Prædecessorem nostrum, accepto, quòd aliàs venerabilis Frater noster, tunc suus, Franciscus, Archiepiscopus Toletanus in Oppido de Alcalà de Henares suæ Diœcesis vnum Collegium Scholarium pro Scholaribus Pauperibus litterarum studio in Artibus, & Theologia operam dare volentibus, suis sumptibus, & expensis instituerat, & ordinaverat. Quòdque si eidem Collegio pro eorundem Scholarium sustentatione alia præstimonialia, seu præstimoniales portiones, aut simplicia, & alia Beneficia Ecclesiastica ad suam collationem expectantia perpetuò unirentur, annecterentur, & incorporarentur, ex eo profectò ipsorum Scholarium commoditatibus plurimùm consuleretur. Idem Alexander, Prædecessor charissimi in Christo Filij nostri, tunc sui, Ferdinandi Regis, & charissimæ in Christo Filiaë nostræ, tunc suæ, Elisabeth, Reginaë Hispaniarum, & Siciliaë Catholicorum supplicationibus inclinatus, eidem Francisco Archiepiscopo, vt tot præstimonialia, seu præstimoniales portiones, aut simplicia, vel alia Beneficia Ecclesiastica ad collationem suam legitimè spectantia, quorum fructus, redditus, & proventus quingentarum Librarum Turonensium parvorum secundùm comunem æstimationem valorem annum non excederent, vniiri valerent, facultatem concessit prout in litteris Apostolicis desupèr confectis plenius continetur. Cùm autem sicut exhibita nupèr nobis pro parte præfati Francisci, Archiepiscopi petitio continebat, ipse præstimonialia, seu præstimoniales portiones, aut simplicia, & alia Beneficia Ecclesiastica ad collationem suam spectantia tunc certo modo successivè vacantia eidem Collegio dictarum litterarum vigore perpetuò univerit, annexerit, & incorporaverit. Ipseque Franciscus, Archiepiscopus Collegij huiusmodi nomine unionis, annexionis, & incorporationis prædictarum vigore, præstimoniorum, seu præstimonialium portionum, aut simplicium, & aliorum Beneficiorum Ecclesiasticorum prædictorum possessionem affecutus fuerit, & ut eadem petitio subiungebat, à nonnullis de iuribus unionis annexionis, & incorporationis per eundem Franciscum, Archiepiscopum vigore litterarum Alexandri, Prædecessoris factarum huiusmodi hæsitetur, & ab aliquibus asseratur præstimonialia, seu præstimoniales portiones, ac simplicia, & alia Beneficia huiusmodi aliàs, quàm ut præfertur, vacavisse, & vacare, ac aliorum fructus, redditus, & proventus quingentarum librarum similium secundùm



3

cundum comunem estimationem valorem annum excedere: pro parte eiusdem Franciscus, Archiepiscopi nobis fuit humiliter supplicatum, ut unioni, annexioni, & incorporationi litterarum Alexandri, Prædecessoris vigore per eum factæ huiusmodi robur adijcere, & alias in præmissis opportunè providere de benignitate Apostolica dignaremur. Nos igitur, qui dudum inter alia voluimus, quòd petentes Beneficia Ecclesiastica alijs uniri, tenerentur exprimere verum annum valorem, secundum comunem estimationem, & Beneficij, cui aliud uniri peteretur, alioquin unio non valeret, & semper in unionibus commissio fieret, ad partes vocatis, quorum interesset, ne Collegium huiusmodi dictarum unionum frustraretur effectu, providere volentes, ipsumque Franciscum, Archiepiscopum à quibusvis excommunicationis, suspensionis, & interdicti, alijsque Ecclesiasticis sententijs, censuris, & poenis ab iure, vel ab homine, quavis occasione, vel causa latis, si quibus quomodolibet innodatus existit, ad effectum præsentium duntaxat consequendum harum serie absolventes, & absolutum fore, censentes; necnon præstimoniorum, seu præstimonialium portionum, aut simplicium, & aliorum Beneficiorum unitorum huiusmodi invocationes, situationes, qualitates, ac verum, & ultimum illorum vacationis modum, etiam si ex eo, quævis generalis reservatio, etiam in corpore iuris, clausa resultet, ac illorum dummodò sexcentarum librarum huiusmodi non excederent, ac Collegij huiusmodi fructuum, reddituum, & proventuum veros annuos valores præsentibus, & expressis habentes, huiusmodi supplicationibus inclinati, volumus, & Apostolica autoritate decernimus, quòd litteræ Alexandri, Prædecessoris, ac uniones, annexiones, & incorporationes per Franciscum, Archiepiscopum Collegio factæ huiusmodi, ac processus habiti per eadem, & inde sequuta quæcunque à Datis præsentium valeant, plenamque roboris firmitatem obtineant; & eidem Collegio suffragentur in omnibus, & per omnia, per inde ac si in ipsius Prædecessoris litteris, quòd præstimonia, seu præstimoniales portiones, aut simplicia, & alia Beneficia ad suam collationem spectantia, quorum fructus, redditus, & proventus sexcentarum librarum similium secundum estimationem prædictam valorem annum non excederent, unire posset, expressum fuisset, etiam si illa, vel ille quovis modo, & ex cuiuscunque persona, seu per liberam resignationem cuiusvis de illis extra Romanam Curiam, etiam coram Notario publico, & Testibus spontè factam, vacent; etiam si tantoperè vacaverint, quòd eorum collatio iuxta Lateranensis statuta Concilij ad Sedem Apostolicam legitimè devoluta, ipsaque præstimonia, seu præstimoniales portiones, aut simplicia, vel alia Beneficia dispositioni Apostolicæ specialiter, vel generaliter reservata existent, & super eis inter aliquos lis, cuius statum præsentibus haberi volumus pro expresso, pendeat indecisa. Nec non Præfato Francisco, Archiepiscopo, ut de omnibus bonis ab eo per Ecclesiam Toletanam, cui præesse dignoscitur, licitè acquisitis, quæ altaris, vel altarium ipsius Ecclesiæ ministerio, seu alicui specialiter eorundem divino cultui, vel usui non fuerint deputata pro utilitate, & commoditate Collegij, & Scholarium prædictorum inter vivos, seu ultima voluntate disponere, prius tamen de omnibus bonis prædictis ab ære alieno, & ijs, quæ pro reparandis domibus, & ædificijs consistentibus in locis ipsius Ecclesiæ, culpa, vel negligentia sua, seu suorum Procuratorum destructis, seu deterioratis, necnon restaurandis alijs viribus eiusdem Ecclesiæ de prædictis, ex culpa, & negligentia supradictis fuerint opportuna, deductis eidem Collegio concedere valeat autoritate Apostolica præfata tenore præsentium facultatem concedimus. Non obstante voluntate nostra prædicta, ac piæ memoriæ Bonifacij Papæ VIII. etiam Prædecessoris nostri, & alijs constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, necnon omnibus illis, quæ idem Alexander, Prædecessor in dictis litteris voluit non obstare: quòdque præfatus Franciscus, Archiepiscopus ordinis Fratrum minorum Professor existat, cæteris contrarijs quibuscunque. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam



4  
ginam nostræ absolutionis, voluntatis, decreti, & concessionis infringere, vel ei  
ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attemptare præsumperit, indignationem  
omnipotentis Dei, ac Beatorum Petri, & Pauli, Apostolorum eius se noverit incur-  
surum. Datis Romæ, apud Sanctum Petrum: Anno incarnationis Dominicæ millesimo, quingentesimo, tertio: sexto Kalendas Decembris: Pontificatus nostri anno primo. B. de Comitibus: registrata apud me Sigismundum. ANTONIVS Garfiae de Villalpando, utriusque iuris Doctor, Officialis, & Vicarius Generalis in Civitate Toletana Iudex, & Executor ad infra-scripta una cum quibusdam alijs infra-scriptis nostris in hac parte Collegis cum illa clausula, quatenus ipsi, vel duo, aut unus eorum per se, vel alium, seu alios &c. A Sede Apostolica specialiter deputatus. UNIVERSIS, & singulis præsentibus litteras inspecturis, lecturis, visuris pariter, & auditoris, quos infra-scriptum tangit negotium, seu tangere poterit, quorumque interest, iaterit, aut interesse poterit, quomodolibet, & in futurum comunitè, vel divisim in quibuscunque nominibus censeantur, aut quacunque præfulgeant dignitate, salutem in Domino, & nostris huiusmodi immò veriùs Apostolicis firmitè obedire mandatis. Binas litteras Sanctissimi in Christo Patris, & Domini nostri, Domini Julij, divina providentia Papæ Secundi in forma brevium sub annulo Piscatoris more Romanæ Curiaë lanas siquidem, & integras; non vitiatas, non cancellatas, nec in aliqua earum parte suspectas, & omni prorsus vitio, & suspitione carentes, vt in eis prima facie apparebat, Nobis pro parte Reverendissimi in Christo Patris, & Domini nostri D. Francisci Ximenez, tituli Sanctæ Balbinæ Cardinalis Hispaniæ, Archiepiscopi Toletani, Principalis in eisdem literis Apostolicis principaliter nominati coràm Notario publico, & testibus infra-scriptis præsentatas, Nos cum ea, qua decuit reverentia, noveritis recepisse, quarum quidem litterarum tenores de verbo ad verbum sequuntur, & sunt tales. JULIVS, Papa Secundus: Venerabilis Fratrer, salutem, & Apostolicam benedictionem: concessimus aliàs Fraternitati tuæ facultatem disponendi de bonis per te per Ecclesiam Toletanam, cui præesse dignosceris, licitè acquisitis, quæ altaris, vel altarium ipsius Ecclesiæ ministerio, seu alicui speciali vsui eorum, vel divino cultui deputata non forent, pro vtilitate Collegij Scholarium, quod in Oppido de Alcalá de Henares Toletanæ Diocesis institueras, seu ordinaveras: & aliàs sub certis modo, & forma tunc expressis, prout in nostris desupèr confectis litteris plenius continetur. Cum autem, sicut accepimus, felicitis recordationis Alexander Papa Sextus, Prædecessor noster per quasdam suas litteras motu proprio, & ex certa scientia, ac de Apostolicæ potestatis plenitudine tertiam partem omnium bonorum mobilium, & immobilium, de quibus per Patriarchas, Archiepiscopos, Episcopos, & Prælatos, ac etiam Cardinales tam in Romana Curia præsentibus, quàm absentes pro tempore, in quibuscunque testamentis, donationibus causa mortis, codicillis, aut alijs ultimis voluntatibus, quovis modo, etiam ad pias causas quascunque, & alios usus eatenus ordinatum, & dispositum fuerat, aut in posterum ordinaretur, & disponderetur prætextu quaruncunque licentiarum, & facultatum testandi concessarum, & concedendarum Camera Apostolicæ pro Sancta Cruciatâ applicaverit, & alijs eidem Camera incumbentibus supportandis oneribus assignaverit, & ad illam pleno iure pertinere voluerit, & etiam pro eo, quod in prædictis nostris litteris expressum fuit, quòd de huiusmodi bonis acquisitis testari, & disponere possis. Dubitas solum disponi posse de bonis, quæ tempore Datæ dictarum nostrarum litterarum duntaxat acquisiveras; non autem de postmodum acquirendis. Quare nobis humiliter supplicari fecisti, providere tibi in præmissis paterna diligentia curarem. Nos igitur tuam laudabilem intentionem circa huiusmodi Collegij Scholarium ampliationem attendentes, in hac parte supplicationibus inclinati, eidem Fraternitati tuæ disponendi de bonis prædictis, tam acquisitis, & pro tempore per te acquirendis, aliàs iuxta tenorem nostrarum prædictarum litte-

litte-



litterarum facultatem concedimus in omnibus, & per omnia, perinde ac si in eisdem litteris nostris de bonis huiusmodi per te tunc acquisitis, & pro tempore acquirendis, & de applicatione, & assignatione predictis eidem Camerae de tertia parte huiusmodi per litteras ipsius Alexandri, Praedecessoris expressa mentio facta, & illis specialiter derogatum fuisset, prout per praesentes, etiam si de illis, earumque totis tenoribus specifica, expressa, & individua, ac de verbo ad verbum, non autem per clausulas id importantes, mentio habenda foret, illarum totos tenores pro sufficienter expressis, & individue enarratis habentes, illis alias in suo robore permansuris specialiter, & expresse derogamus, & derogatum esse volumus; & nihilominus venerabilibus Fratribus nostris Oxomensis, & Abulensis Episcopis, & Officiali Toletano mandamus, quatenus ipsi, vel duo, aut unus eorum per se, vel alium, vel alios tibi in praemissis efficacis defensionis assistentes, faciant te pacifica possessione, vel quasi facultate testandi, & disponendi huiusmodi, Collegiumque, Scholares, ac alios, in quos iuxta facultatem tibi concessam de bonis praedictis disponere potes, & disposueris, bonis praedictis, sive per te donatis relictis, seu quovis modo concessis gaudere; & te, ac alios super eisdem bonis per quoscunque indebitum molestari, non permittant. Contradictores censuris Ecclesiasticis, & alijs iuris remedijs, appellatione postposita, compescendo, invocato etiam ad hoc, si opus fuerit, auxilio secularis brachij. Non obstantibus constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, caeterisque contrarijs quibuscunque. Datis Romae, apud Sanctum Petrum, sub annulo Piscatoris, die vigesima Augusti, millesimo, quingentesimo, quinto: Pontificatus nostri anno secundo. Et in extremitate inferioris marginis. Sigismundus: & a tergo, venerabili Fratri Francisco, Archiepiscopo Toletano. JULIUS. Papa Secundus. Dilecte Fili noster salutem, & Apostolicam benedictionem: licet alias tibi antequam ad Cardinalatus honorem per nos assumptus fuisses, facultatem disponendi de bonis per te, & Ecclesiam Toletanam, cui tunc praeras, prout etiam ad praesens, ex concessione, & dispensatione Apostolica praesse dignosceris, licite acquisitis, quae altaris, vel altarium ipsius Ecclesiae ministerio, seu alicui speciali usui eorum, vel divino cultui deputata non forent, pro utilitate Collegij Scholarium, quod in Oppido de Alcalà de Henares Toletanae Dioecesis institueras, seu ordinaveras, & alias sub certis modo, & forma tunc expressis, per quosdam concesseramus. Et deinde per Nos, accepto quod felicitis recordationis Alexander Papa VI. Praedecessor noster, etiam per quosdam suas mutu proprio, & ex certa scientia, & Apostolicae potestatis plenitudine tertiam partem omnium bonorum mobilium, & immobilium, de quibus per Patriarchas, Archiepiscopos, Episcopos, Praelatos, ac etiam Cardinales tam in Romana Curia praesentes, quam absentes pro tempore in quibuscunque Testamentis, Donationibus, causa mortis Codicillis, aut alijs ultimis voluntatibus, quovis modo, etiam ad alias causas quascunque, & alios usus quam, ut ordinatum, & dispositum fuerat, ac in posterum ordinaretur, & disponeretur praetextu quaruncunque licentiarum, & facultatum testandi concessarum, & concedendarum Camerae Apostolicae pro Sancta Cruciatata applicaverat, & alijs eidem Camerae incumbentibus supportandis oneribus, & ad illam pleno iure pertinere voluerat. Et etiam pro eo quod in dictis nostris litteris expressum fuerat, quod de huiusmodi bonis acquisitis testari, & disponere possis, dubitabas solum de bonis, quae tempore Datae litterarum nostrarum praedictarum duntaxat acquisieras; non autem de postmodum acquirendis, quare nobis humiliter supplicari fecisti. Nos tuis in ea parte supplicationibus inclinati, circumspectioni tuae disponendi de bonis praedictis tam acquisitis, quam pro tempore per te acquirendis, alias iuxta tenorem litterarum nostrarum facultatem concesserimus, in omnibus, & per omnia, & perinde ac si in eisdem litteris nostris de bonis huiusmodi per te inde acquisitis, & pro tempore acquirendis, & applicatione, & assignatione praedictis



7  
eidem Camerae de tertia parte huiusmodi per litteras ipsius Alexandri, Predecessoris expressa mentio facta, & illis expressè derogatum fuisset, prout per easdem nostras posteriores litteras, etiam si de litteris Alexandri, Predecessoris huiusmodi specialis, & expressa mentio fieri debuisset, specialiter, & expressè derogaverimus, & derogatum fore voluerimus: certè desuper Executoribus deputatis, prout in singulis nostris litteris, & Alexandri, Predecessoris præfati litteris prædictis plenius continetur. Quia tamen post Datam singularum litterarum prædictarum ad Cardinalatus honorem assumptus fuisti, à nonnullis nimium curiosis hæsitatur, & in dubium revocatur, an facultate disponendi de bonis tuis per nostras litteras prædictas concessa uti valeas? Nos huiusmodi ambiguitatem tollentes, teque, qui Romanæ Ecclesiæ honorabile membrum existis, specialibus favoribus, & gratijs prosequentes, motu proprio, non ad tuam, vel alterius pro te nobis super hoc oblatæ petitionis instantiam; sed de nostra mera libertate, & de nostra certa scientia declaramus: Nostræ mentis, & intentionis fuisse, ut facultate tibi de bonis tuis disponendi per priores, & posteriores litteras nostras prædictas concessa huiusmodi, etiam postquam ad Cardinalatus honorem huiusmodi assumptus fuisti, uti valeres in omnibus, & per omnia, ac si illæ post assumptionem ad Cardinalatum tibi per nos concessæ fuissent, ac insuper, ut de bonis prædictis non solum in Collegium prædictum; verum etiam in alia quæcunque loca, & personas quascunque pro libito voluntatis tuæ inter vivos, seu ultima voluntate testari, & disponere liberè, & licitè possis, & valeas, licentiam tibi concedimus per præsentem, & liberam facultatem. Donationesque, & institutiones, & dispositiones huiusmodi parte tam priorum, & posteriorum, quam præsentium litterarum nostrarum vigore, Collegio prædicto, & quibuscunque alijs locis, & personis, factas, & faciendas validas, & efficaces fuisse, & esse decernimus. Et ita per quoscunque Auditores, & Iudices, etiam ante Romanæ Ecclesiæ Cardinales in quavis causa, quæ desuper moveri contingat, teneri, & iudicari, etiam impetrari, sublata eis, & eorum cuilibet quavis alià iudicandi, & interpretandi facultate, & autoritate. Nec non Executores præfatos tibi, in præmissis tibi assistere debere, ac irritum, & inane, si secus super his à quocunque, quavis autoritate, scientè, vel ignorantè contingerit attemptari, motu, & scientia similibus decernimus. Non obstantibus præmissis, ac constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis: & omnibus alijs, quæ in præfatis prioribus litteris nostris tibi concessis, quarum totos tenores præsentibus pro expressis habemus, volumus non obstare, ceterisque contrarijs non obstantibus quibuscunque. Datis Romæ apud Sanctum Petrum sub annullo Piscatoris, die decima quinta Augusti, millesimo, quingentesimo, octavo: Pontificatus nostri, anno quinto. Sigismundus. Et à tergo dictarum litterarum talis erat subscriptio. Dilecto filio nostro Francisco, titulo Sanctæ Balbinæ Presbytero Cardinali Toletano. *Post quarum quidem litterarum Apostolicarum præsentationem, & receptionem nobis, & per nos, ut præmittitur, factas, fuimus pro parte Reverendissimi D. Cardinalis Hispaniæ præfati Principalis in præinsertis litteris Apostolicis principaliter nominati debita cum instantia requisiti, quatenus ad executionem dictarum litterarum Apostolicarum, & contentorum in eisdem procedere dignaremur, iuxta traditam, seu directam per eas à Sede Apostolica nobis formam. Nos igitur Antonius, Doctor, Iudex, & Executor præfatus attendentes requisitionem huiusmodi, fore iustam, & rationi consonam, volentesque mandatum Apostolicum suprascriptum nobis in hac parte directum, reverentia exequi, ut tenemur. Idcirco Autoritate Apostolica nobis comissa, & qua fugimur in hac parte, præfatas litteras Apostolicas, hunc nostrum processum, ac omnia, & singula in eis contenta vobis omnibus, & singulis suprascriptis comunitè, vel divisim intimamus, insinuamus, & notificamus; & ad vestram, & cuiuslibet vestrum notitiam deducimus, & deduci volumus per præsentem. Vosque omnes, & singulos suprascriptos,*



prædictos, quibus præsens noster processus dirigitur, tenore præsentium fequirimus, & monemus primò, secundò, tertio, ac peremptoriè communitè, vel divilsim, ac vobis, & vestrum cuilibet in solidum in virtute sanctæ obedientiæ, & sub infrascriptis sententiarum pœnis districtè præcipiendo, mandamus, quatenus, iufra sex dierum spatium post præsentationem, seu notificationem dictarum litterarum Apostolicarum, & præsentis nostri processus, ac requisitionem vobis, seu alteri vestrum factas, & postquam pro parte dicti Reverendissimi D. Cardinalis, Archiepiscopi Toletani, Principalis, seu Collegij, vel Scholarium prædictorum, aut Hæredis, vel Hæredum, Legatarij, vel Legatariorum, Donatarij, seu Donatariorum, aut quoruncunqee aliorum successorum universalium, vel singularium, aut aliorum quoruncunqee, quorum interest, vel interesse poterit, vel negotium huiusmodi tanget, aut tangere poterit, quomolibet infuturum vigore præsentium fueritis requisiti, seu alter vestrum fuerit requisitus, immediatè sequentes quorum sex dierum, duos pro primò, duos pro secundo, & reliquos duos dies vobis universis, & singulis supradictis pro tertio, & peremptorio termino, ac monitione canonica assignamus eundem Reverendissimum D. Cardinalem, Archiepiscopum Toletanum, & alios præfatos, quorum interest, aut interesse poterit, quomodolibet infuturum pacifica possessione facultatis testandi, & præsentis indulti: Nec non omnium, & singulorum bonorum mobilium, & immobilium, reddituum per Reverendissimum D. Cardinalem præfatum iure hæreditatis, vel Legatorum, seu Donationum inter vivos, aut causa mortis, ut præfertur, relictorum gaudere faciatis, & ab alijs super his quantum in vobis erit, vel est, eos inquietari, vel perturbari minimè permittatis. **QUOD-SI-FORTE.** Præmissa omnia, & singula non impleveritis, seu distuleritis contumacitè adimplere, mandatisque, & monitionibus nostris huiusmodi immò veriùs Apostolicis non parueritis, realitè, & cum effectu, Nos in vos omnes, & singulos supradictos, qui culpabiles fueritis, in præmissis, & generalitè in Contradictores quoslibet, & Rebelles, ac ipsum Reverendissimum Dominum Cardinalem, seu Collegium, vel Scholares prædictos, aut Hæredem, vel Hæredes, Legatarium, vel Legatarios, Donatariorum, seu Donatarios, aut alios quoscunqee successores, universales, seu singulares, aut alios quoscunqee, quorum interest, vel interesse poterit, vel negotium huiusmodi tanget, aut tangere poterit, quomodolibet infuturum impediens super præmissis in aliquo, aut ipsos impediens dantes auxilium, consilium, vel favorem publicè, vel occultè, directè, vel indirectè, quovis quæsito colore, cuiuscunqee dignitatis, status, gradus, ordinis, vel conditionis existant, ex nunc, prout extunc, & extunc, prout ex nunc, singularitè in singulos prædicta sex dierum canonica monitione præmissa, excommunicationis in Capitulo, ac Conventus, & Collegia quæcunqee in his forsàn delinquentia, suspensionis à divinis, ac ipsorum Rebellium, & delinquentium Ecclesias, Monasteria, & Capellas interdicti Ecclesiastici sententias ferimus, in his scriptis, & etiam promulgamus Reverendissimis, ac Reverendis Patribus, Dominis Archiepiscopis, & Episcopis quibuscunqee, duntaxat exceptis, quibus ob reverentiam Pontificalium dignitatum, deferimus in hac parte, si aliqui contra præmissa, vel ipsorum aliquid fecerint, seu fieri mandaverint, per se ipsos, vel submissas personas publicè, vel occultè, directè, vel indirectè, quovis quæsito colore, quibus, & ipsorum quemlibet ex nunc, prout ex tunc, & è contra prædicta sex dierum canonica monitione præmissa, ingressus Ecclesiarum interdicimus his scriptis; si verò huiusmodi interdictum per alios sex dies præfatos sex dies immediatè sequentes sustinuerint, ipsos, & eorum quemlibet, & in his scriptis, simili canonica monitione præmissa, suspendimus à divinis. Verùm si præfatos interdicti, & suspensionis sententias per alios sex dies præfatos duodecim immediatè sequentes animis, quod absit, sustinuerint, induratis, ipsos, & quemlibet ipsorum ex nunc, prout ex tunc, & è converso huiusmodi canonica



nica monitione præmissa in his scriptis ; excommunicationis sententia authoritate  
 Apostolica supradicta innodamus. CÆTERVM. Cum ad executionem præmissor-  
 rum vltius faciendam nequeamus quoad præsens personalitèr interesse , universis,  
 & singulis Dominis Abbatibus, Prioribus, Præpositis, Decanis, Archidiaconis, Scho-  
 lasticis, Cantoribus, Custodibus, Thesaurarijs, Saccentoribus, Sachristis, tam Ca-  
 thedralium, quàm Collegiatarum Canonicis, Parrochialiumque Ecclesiarum Rec-  
 toribus, seu loca tenentibus, eorundem Plebanis, Vice-Plebanis, Archipresbyteris,  
 Vicarijs perpetuis, Capellanis, Curatis, & non Curatis, Altaristis, Presbyteris,  
 Clericis, cæterisque iuris Ecclesiastici, in quibuscumque dignitatibus, gradibus, vel  
 officijs constitutis, Notarijsque, & Tabellionibus publicis quibuscumque per  
 Civitatem, & Dioccesim Toletanam, ac aliàs ubilibet constitutis, & eorum cuilibet  
 in solidum super ulteriori executione dicti mandati Apostolici, ac nostri favenda,  
 Authoritate Apostolica supradicta tenore præsentium plenariè committimus vices  
 nostras, donec eas ad nos specialitèr, & expressè duxerimus revocandas. Quos Nos  
 etiam, & eorum quemlibet in solidum authoritate eadem tenore præsentium requi-  
 rimus, & monemus primò, secundò, tertio, & peremptoriè comunitèr, vel divisim,  
 eisque nihilominus, & eorum cuilibet in virtute sanctæ obedientiæ, & sub exco-  
 municationis pœna, quam in eos, & eorum quemlibet, nisi fecerint, quæ manda-  
 mus, districtè præcipientes, mandamus, quatenus infra sex dies post præsentatio-  
 nem, seu notificationem præsentium, & requisitionem pro parte dicti Reverendissi-  
 mi Domini Cardinalis, Archiepiscopi, seu Collegij, vel Scholarium prædictorum,  
 aut Hæredis, vel Hæredum, Legatarij, vel Legatariorum, Donatarij, seu Donata-  
 riorum, aut aliorum quoruncumque successorum, universalium, seu singularium,  
 aut aliorum quoruncumque, quorum interest, aut interesse poterit, vel negotium  
 huiusmodi tangit, aut tangere poterit, quomodolibet in futurum eis, seu eorum al-  
 teri desupèr factas, immediatè sequentes, quos dies ipsis, & eorum cuilibet pro  
 omni dilatione, terminoque peremptorio à canonica monitione assignamus. Ita ta-  
 men, quòd in his exequendis, alter eorum alterum non expectet, nec unus pro alio,  
 seu per alium se excuset; ad vos omnes, & singulos supradictos, quibus huiusmo-  
 di noster processus dirigitur, personasque, & loca alia, de quibus vbi, & quando,  
 & quoties expediens fuerit, personalitèr accedant, seu accedat, & per factas litte-  
 ras Apostolicas hunc nostrum processum, & omnia, & singula in eis contenta vobis  
 omnibus, & singulis supradictis communitèr, vel divisim legant, intiment, insi-  
 nuent, & fidelitèr publicare procurent, seu legat, intimet, insinuet, & fidelitèr pu-  
 blicare procuret, ac præfato Reverendissimo Domino Cardinali, Archiepiscopo,  
 & alijs prædictis, efficacis defensionis præsidio assistant, facientes illos approbatio-  
 nis, invocationis, confirmationis, decreti, & novæ concessionis prædictorum gau-  
 dere; non permittentes, ipsos per quoscumque desupèr quomodolibet molestari, in-  
 quietari, vel perturbari; sed facientes ea, de quibus in præinsertis litteris Apostoli-  
 cis fit mentio iuxtà earundem litterarum continentiam, tenorem, atque formam,  
 quantum in eis fuerit, perpetuò inviolabilitèr observari: non obstantibus, quæ præli-  
 batus Dominus Sanctissimus noster Papa in præinsertis litteris, voluit non obstare. Et  
 generalitèr omnia alia, & singula nobis in hac parte comissa, plenariè exequantur iux-  
 tà prædictarum litterarum Apostolicarum, & præsentis nostri processus, vim, formam,  
 continentiam, & tenorem. Ita tamen, quòd dicti Subdelegati nostri, vel quicum-  
 que alius, seu alij nihil in præiudicium dicti Reverendissimi Domini Cardinalis, Ar-  
 chiepiscopi, & aliorum præfatorum valeant attemperare, quomodolibet in præmissis,  
 nec in processibus per nos habitis, aut sententijs per nos latis, absolvendo, vel sus-  
 pendendo, aliquid immutare. In cæteris autem, quæ præfato Reverendissimo Cardi-  
 nali, & alijs præfatis in præmissis nocere posset, vel quomodolibet obesse præfatis



Subdelegatis nostris, & quibuscunquē alijs potestatem omnimodam denegamus. Et si contingat, Nos super præmissis in aliquo procedere, de quo nobis omnimodam potestatem reservamus; non intendimus propterea comissionem nostram huiusmodi in aliquo revocare; nisi de revocatione ipsam specialem, & expressam in litteris nostris fecerimus mentionem: per processum autem nostrum huiusmodi volumus, nec intendimus nostris in aliquo præiudicare Collegijs: quominus ipsi, vel eorum alter, servato tamen hoc nostro processu, in huiusmodi negotio procedere valeant, prout eis, vel alteri eorum visum fuerit expedire: ea nihilominus, si fortè aliqui, quos supra dictum tangit negotium, seu tangere poterit, quomodolibet infuturum mandatis, & monitionibus nostris huiusmodi immòverius Apostolicis obedire, & parere recusaverint, & recusarent, seu neglexerint contumaciùs adimplere, Illustrissimum, & Serenissimum, ac Potentissimum Principem, & Dominum Ferdinandum Dei gratia, Hispaniarum, & utriusque Siciliae Regem Catholicum, & alios Dominos Duces, Principes, Barones, Cæterosque nobiles quoscunque in istis Regnis, & præsertim in Civitate, & Diocesi Toletana prædictis iurisdictionem temporalem, & ordinariam quomodolibet exercentes, eorumque loca tenentes, & eorum quemlibet tanquam Religionis, & fidei Christianæ participes, & etiam defensores ex parte dicti Domini nostri Papæ requirimus, & ex nostra autoritate rogamus, quatenus ipsi, & eorum quilibet, si, & prout fuerint requisiti, seu fuerit requisitus pro parte Reverendissimi D. Cardinalis, & aliorum prædictorum, per se, vel alium, seu alios, & verè Catholici siqui in hac parte officij dextram attendentes infra sex dies post præsentationem, seu notificationem prædictarum litterarum Apostolicarum, & requisitionem, eis, seu alteri eorum, ut præmittitur, factas, immediatè sequentes, quoscunque in præmissis Contradictores, etiam Rebelles, ac eorum quemlibet, prout in his culpabiles fuerint, qui sic iudicium, & censuram Ecclesiasticam contempserint, per cautionem, & detentionem bonorum suorum mobilium, & immobilium in ipsorum iurisdictionibus consistentium primò, & deinde ipsarum personarum cautionem, & quemlibet alium modum canonicum, qui eisdem Dominis temporalibus, & ipsorum officarijs videbitur expedire, autoritate nostra immòverius Apostolica compellant, etiam manu forti, absque tamen gravi læsione corporum eorundem usque ad integram partitionem decreti nostri, & singulorum in præsentem processum nostro contentorum, & aliàs ipsos inobedientes, & Rebelles, & eorum quemlibet astringant, & cum potentia brachij sæcularis, donec ad obedientiam Sanctæ Matris Ecclesiæ devenerint, & processibus nostris ante dictis paruerint, beneficium quoque absolutionis à prædictis sententijs nostris meruerint obtinere. Præfatas verò litteras Apostolicas, & hunc nostrum processum, ac omnia, & singula huiusmodi negotium tangentia volumus penes Reverendissimum D. Cardinalem Archiepiscopum Toletanum, ac alios præfatos, aut Procuratores suos remanere. Et non per vos, aut aliquem vestrum, seu quemcunque alium, ipsis invitis, & contra eorum voluntatem quomodolibet detineri, contrarium verò facientes præfatis nostris sententijs, prout in his scriptis per Nos latæ sunt, dicta canonica monitione præmissa, ipso facto volumus subiacere. Mandamus tamen copiam fieri de præmissis eam petentibus, & habere debentibus, petentium quidem sumptibus, & expensis: absolutionem verò omnium singulorum, qui præfatas nostras sententias, aut eorum aliqua incurrerint, seu incurrerit, quoquomodo nobis, vel superiori nostro tantummodo reservamus. **INQUORUM** omnium, & singulorum fidem, & testimonium præmissorum præsentem litteras, sive præsens publicum instrumentum, processum nostrum huiusmodi in se continentem, sive continens exinde fieri, & per Notarium publicum infra scriptum subscribi, & publicari mandavimus, nostroque sigillo iussimus, & fecimus impressione communiri. Datis, & Actis in Oppido de Alcalá de Henares, sub anno à nativitate Domini millesimo, quingentesimo, octavo, die verò



Lunæ, quarta Mensis Septembris; præsentibus ibidem Reverendissimo Domino Doctore Francisco Alvari de Toledo, Sedis Apostolicæ Protonotario, Scholastico, & Canonico dictæ Sanctæ Ecclesiæ Toletanæ, & venerabili viro Ioanne de Vallejo Portionario dictæ Ecclesiæ Toletanæ, eiusdem Reverendissimi Cardinalis familiare, Testibus ad præmissa vocatis, simulque rogatis. Doctor. V. G. & Iudex Apostolicus; & ego Ioannes de Astudillo, Clericus Toletanæ Diocesis, publicus Apostolica auctoritate Notarius, quia præmissis omnibus, & singulis dum sic, ut præmittitur, per præfatum Reverendissimum D. Doctorem, Iudicem Apostolicum, & coram eo agerentur, dicerentur, & fierent unà cum prænominatis Testibus præsens interfui, eaque omnia, & singula sic fieri vidi, & audivi, & in hac notam sumpsi. Idco hoc præfens publicum instrumentum propria manu subscripsi, & publicavi, unà cum eiusdem D. Iudicis sigillo roboravi in fidem, robur, & testimonium præmissorum rogatus, & requisitus.



**P**ORENDE POR VIRTVD DE LAS SOBREDICHAS FACULTADES, Licencias, è Poderes à Nos dados, por la presente Orogamos, è conoscemos, que hacemos, y ordenamos este nuestro Testamento, è postrimera voluntad en la manera, y forma siguiente.

1 **PRIMERAMENTE**: ante todas cosas, encomendamos nuestra Anima à Dios, nuestro Señor, que la criò, è redimiò por su Palsion, la qual suplicamos, que sea juzgada segun su clemencia, è piedad, è no segun nuestro merecimiento, y obras. Porque ante su Divino acatamiento ninguna Criatura puede ser justificada, fino por la Sangre de su Hijo precioso, è por sola la justicia, è merecimiento, que el mereciò à nosotros; è suplicamos à nuestra Señora la Virgen Maria, su gloriosa Madre, è à todos los otros Santos de la Corte Celestial, que sean intercessores, para que nuestras culpas, è negligencias sean perdonadas.

2 **E MANDAMOS**, que en qualquiera parte, que à Nnestro Señor pluguiere de llevarnos de esta presente vida, sea traído nuestro Cuerpo à la Iglesia de Santo Ildefonso de nuestra Villa de Alcalà de Henares, que es dentro en el Colegio, que Nos mandamos allí edificàr, y que sea allí sepultado: el qual lugar elegimos para nuestra Sepultura, por los muchos Sacrificios, è Oraciones, que allí continuamente se celebran, è dicen.

3 **E MANDAMOS**, que ansi en la dicha Iglesia de San Ildefonso, como en la Iglesia de los Bienaventurados Martyres Sant Justo, è Pastor, que Nos reedificamos, è en la de Sant Juan de la Penitencia, y en la Iglesia de Santa Isabel de las Doncellas, que son en la dicha Villa de Alcalà de Henares, en la Capilla, donde se canta, è dize el Oficio Mozarabe, que Nos avemos renovado, que es en nuestra Santa Iglesia de Toledo, è en la Iglesia principal de la Encarnacion de nuestra Señora de la Vitoria de la Ciudad de Oràn, donde solia ser la Mezquita mayor, è en el Monasterio, que Nos mandamos hazer en la nuestra Villa de Tordelaguna; que en estos siete lugares, y en cada vno de ellos se ponga vna Tumba, por señal, para que allí se digan los Resposos, è Memorias, que por nuestra Anima dexamos mandados, y ordenados, que se digan en los otros Lugares; è en especial encargamos, y rogamos à los Presbyteros, que celebraren en cada vno de los dichos lugares, que en sus Sacrificios, y Missas, ayàn memoria de rogar à Dios por nuestra Anima, è de los otros Difuntos: y que acabada la Missa digan vn Responso rezado, donde estuviere la dicha Tumba, por nuestra Anima, è de nuestros Difuntos, è generalmente por todas las Animas de todos los otros Difuntos. Y esto todo allende de las otras Memorias, que Nos dexamos ordenadas, así en el dicho nuestro Colegio, como en



11  
los otros lugares, donde mandamos, que estuviere puesta la Tumba, en señal de las otras Memorias, que allí se han de decir, è de la Memoria, que mandamos decir en la Iglesia de Nuestra Señora de la O, de la Ciudad de Granada. Las quales encargamos à nuestros Testamentarios entiendan, en como se cumplan, en la manera, que por Nos queda dispuesto, y ordenado.

4 OTROSI, mandamos, que el dia de nuestro fallecimiento se junten las Cofradias de la Ciudad, Villa, ò Lugar, donde falleciéremos; y los pobres, que se hallaren en el dicho Lugar, para que rueguen à Nuestro Señor por nuestra Anima: y à las dichas Cofradias les den nuestros Testamentarios lo que les pareciere, y à los pobres los vistan, y les hagan la limosna, que vieren. Y si aconteciere fallecer fuera de nuestra Villa de Alcalà de Henares, donde Nos, nos mandamos enterrar, mandamos, que el dia que fuere traído nuestro Cuerpo à la dicha Villa, se junte asimismo toda la Clerecia, Religiosos, è Cofradias, è Pobres, que se hallaren, para que rueguen à Dios por nuestra Anima: y à las Cofradias, è Clerecia se les dè lo que à nuestros Testamentarios pareciere, y vistan à los otros Pobres, y les hagan la limosna, como ellos ansi mismo vieren.

5 OTROSI, mandamos, que nuestro enterramiento, sepultura, è obsequias se hagan como à nuestros Testamentarios pareciere; declinando mas a devocion, è humildad, para provocar à los que estuvieren presentes, que rueguen à Dios por nuestra Anima, que à lo contrario de esto.

6 OTROSI, mandamos, que el dia de nuestro enterramiento, nuestros Albaceas, y Executores, procuren de buscar, è busquen los mas Sacerdotes, que pudieren haver, è hagan, que celebren, è ruegen, è ofrezcan à Dios Sacrificio por nuestra Anima, è les den su limosna, y esto mismo procuren los nueve dias siguientes del dia de nuestro enterramiento.

7 OTROSI, por quanto Nos mandamos, que se dixessen ciertos Aniversarios, è Memorias en nuestra Santa Iglesia de Toledo, el dia, que se tomò la Ciudad de Oràn, que fuè à diez, y ocho de Mayo, è para esto les mandamos dar cinquenta mil maravedis de Juro perpetuo, segun que con el Dean, è Cabildo de nuestra Santa Iglesia està asentado, è concertado: E para cumplir los dichos cinquenta mil maravedis de Juro perpetuo, hicimos nuestros Comissarios, è Deputados al Maestro Juan Martinez de Cardena, Canonigo de nuestra Santa Iglesia de Toledo, è al Licenciado Diego Gonzalez del Varco, del nuestro Consejo, à los quales dimos, y entregamos luego vn quento de maravedis, para que comprassen los dichos cinquenta mil maravedis de Juro perpetuo: Mandamos, que si ellos no lo oviessen comprado, ò Nos no lo huvieremos mandado comprar, q̄ nuestros Testamentarios lo hagan cumplir, è cumplan luego: è si mas dineros de el dicho cuento fuere menester, para comprar el dicho Juro perpetuo, los den de manera, que los dichos cinquenta mil maravedis de Juro perpetuo se cumplan enteramente.

8 OTROSI, por quanto Nos mandamos à los dichos nuestros Diputados, comprar ciertos Ornamentos para la dicha nuestra Santa Iglesia, con que se digan las dichas Memorias, è Aniversarios, que allí mandamos decir, y para esto les dimos un cuento de maravedis: Mandamos, que si los dichos nuestros Comissarios no lo ovieren cumplido, que nuestros Albaceas lo hagan luego cumplir: para que los dichos ornamentos se den luego à la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo.

9 OTROSI, mandamos à la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo vna Ara pequeña de Marmol, la qual fuè sacada de el Santo Sepulcro de nuestro Señor Jesu Christo, y para ello fuè alzada la piedra, con que estava cerrado el Sepulchro, è dende fuè tomada la dicha piedra de Ara, è nos fuè traída por el Guardian de el Monaste-



Monasterio de la Observancia de nuestro Padre Sant Francisco, que estava en Jerusalèn.

10 OTROSI, mandamos para el Sagrario de la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo, vna Copa con su sobre-Copa de Oro, è de Viriles, que fuè de la Reyna Doña Isabel, mi Señora: que sea para tener Reliquias.

11 OTROSI, mandamos para el Sagrario de la dicha nuestra Santa Iglesia vn Vaso de Unicornio guarnecido de Oro con su cobertor de Oro, que fuè de el Señor Rey Don Phelipe, que Dios tiene: ansi mesmo para Reliquias.

12 OTROSI, mandamos, que se dè à la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo, la Mithra de el Arzobispo Don Sancho de Roxas, que yo tengo, y la Cruz Pectoral, y el Anillo Pontifical, è las Sandalias, è los Calzones, è la Tunica, è Tunicela, è el Gremial, que es de la dicha nuestra Santa Iglesia.

13 OTROSI, por quanto nos ovimos mandado à los dichos nuestros Comissarios, que comprassen treinta mil maravedis de Juro perpetuo, para que se diessè al Cabildo de la Iglesia de Santa Maria de la O, de la Ciudad de Granada, por que tuviesse cargo el Dean, y Cabildo de la dicha Iglesia de Nos decir cada año perpetuamente vn Aniversario en la dicha Iglesia, el dia de nuestra Señora de la O, en esta manera: para que en el dicho dia de nuestra Señora de la O, nos digan despues de las Visperas vna Vigilia, y Noturno con sus Resposos, y el otro dia siguiente vna Missa cantada de la Cruz con su Resposo despues de la dicha Missa, è despues en el otro dia tercero adelante, vna Missa de Requiem cantada con sus Resposos y si alguno de los dichos dias ocurriessè tal fiesta, ò otro impedimento, que no se pudiesse decir la dicha Vigilia, è Noturno, y las dichas Missas en los dias, que ansi van señalados, sea obligado el dicho Cabildo, à las decir luego en los dias primeros siguientes, en que no aya impedimento legitimo. Los quales dichos treinta mil maravedis se han de repartir por las personas, de el dicho Cavildo, que se hallaren presentes, è interesentes à la Vigilia de las Visperas, y Missas como dicho es: è para los comprar, dimos à los dichos nuestros Comissarios los dineros, que fueron necessarios: mandamos, que si los dichos nuestros Comissarios no lo huvieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir luego.

14 OTROSI, por quanto nos mandamos à los dichos nuestros Comissarios, que ansi mismo comprassen otros treinta mil maravedis de Juro perpetuo, para que de los veinte mil de ellos se dixessè vn Aniversario en cada vn año perpetuamente en la Iglesia Principal de la Encarnacion de Nuestra Señora de la Vitoria de la Ciudad de Oràn, donde solia ser la Mezquita mayor, el qual Aniversario se ha de decir el dia, que se ganò la dicha Ciudad de Oràn, que fuè à diez, y ocho dias del mes de Mayo, en esta manera: A las Visperas vna Vigilia, y un Noturno, con sus Resposos; y el dia una Missa de la Cruz cantada con su Resposo, despues de la dicha Missa, y otro dia siguiente una Missa de Requiem cantada con su Resposo. E si en alguno de los dichos dias ocurriessè tal Fiesta, ò otro impedimento, que no se pudiesse decir la dicha Vigilia, è Noturno, è las dichas Missas en los dias, que asi estan señalados, sean obligados à los decir en los dias primeros siguientes, en que no aya legitimo impedimento. Los quales dichos veinte mil se han de repartir por todas las personas de el dicho Cabildo de la dicha Iglesia, è por todos los otros Beneficiados, ò sus lugares Tenientes, de la dicha Ciudad, que estuvieren presentes, è interesentes à la dicha Vigilia, è Missas. E los otros diez mil maravedis restantes, mandamos, que fuesse, para que se compren en cada vn año Ornamentos, è las otras cosas, que fueren necessarias para la dicha Iglesia. Para lo qual dimos à los dichos nuestros Comissarios todos los maravedis, que fueron necessarios. Por ende mandamos, que si no lo ovieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir.



13  
cumplir. Y tengan cargo de los dichos diez mil maravedis proveer de Sitiales para la Tumba conformes à los que agora les dimos.

15 OTROSI, mandamos, que se dè al Monasterio de San Juan de la Penitencia, que Nos edificamos en la dicha nuestra Villa de Alcalà, el Calize, con que à la continua se nos dize Missa, y la Cruz de gaxos, que fuè de los Reyes de Aragon, y la Imagen de nuestra Señora, que continuo tenemos en el Altar.

16 OTROSI, mandamos, que les sean dados al dicho Monasterio de San Juan de la Penitencia quatro paños de nuestra Tapizeria de la fina, y media docena de Alhombros, que sea todo lo mas conforme para su Iglesia.

17 OTROSI, por quanto Nos ovimos mandado à los dichos nuestros Comissarios, que diessen à todos los Lugares, donde mandamos, que estèn puestas Tumbas, Capelos para las Memorias, è Aniversarios, que se nos han de decir, cada dos Sitiales à cada Lugar para encima la Tumba, vno de terciopelo negro para las Fiestas, otro de Carmesì, para los dias de las Pasquas, è Fiestas mas solemnes, segun Nos los dexamos echos, è repartidos: è demàs les dèn cada dos Alhombros para de continuo, para lo qual les dimos los dineros, que eran necessarios: Mandamos, que si nuestros Comissarios no lo ovieren fecho, nuestros Testamentarios lo hagan cumplir luego.

18 OTROSI, por quanto Nos dimos à los dichos nuestros Comissarios, è Diputados quinientas mil maravedis en dineros, è mil, è quinientas fanegas de trigo, para que las repartiessen en esta manera. Las ochocientas fanegas de trigo, à la Casa de las Doncellas de Santa Isabel de la Villa de Alcalà de Henares. E las quinientas fanegas al Monasterio de San Juan de la Penitencia. E las docientas al Hospital, que està junto à la dicha Casa. E los dichos quinientas mil maravedis, las ciento, y cinquenta mil maravedis al dicho Monasterio de San Juan de la Penitencia: è las docientas, è cinquenta mil, à la dicha Casa de las Doncellas: è las cien mil maravedis al dicho Hospital: Para que el dicho Monasterio, è Casa de Doncellas, è Hospital, lo tengan para traer su renta adelantada, è para estàr sin necesidad: mandamos, que si los dichos nuestros Comissarios, no lo ovieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo hagan luego cumplir.

19 OTROSI, por quanto mandamos à los dichos nuestros Comissarios, que comprassen cinquenta colchones, è cient mantas blancas, è vna docena de sabanas para la dicha Casa de Santa Isabel de las Doncellas, àisi para las enfermas, como para las otras Doncellas necesitadas: mandamos, que si los dichos nuestros Comissarios no lo ovieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo hagan luego cumplir.

20 OTROSI, mandamos al dicho Hospital, que està junto con San Juan de la Penitencia nuestras camas, en que continuamente dormimos, è todas las ropas de nuestro vestir, que sean de paño. E por quanto mandamos à nuestros Comissarios, que les comprassen quatro docenas de sabanas; mandamos, que si no lo ovieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo cumplan.

21 OTROSI, mandamos à la dicha Iglesia de Santa Isabel de las Doncellas, quatro paños de verdura, de los que Nos tenemos en nuestra Camara, è media docena de Alhombros.

22 OTROSI, por quanto Nos ovimos mandado à los dichos Comissarios, que comprassen docena, y media de Alhombros, y media docena de colchas: è las diessen, è repartiessen en esta manera: la media docena de Alhombros al dicho Monasterio de San Juan de la Penitencia: y la otra media docena de Alhombros, è las seis colchas à la Casa de Santa Isabel de las Doncellas: è la otra media docena de Alhombros al dicho Hospital, que està junto con la dicha Casa de las Doncellas; y para



ello les dimos los dineros, que fueron menester mandamos, que si los dichos Comissarios no lo huvieren cumplido, lo hagan luego cumplir nuestros Testamentarios.

23 OTROSI, por quanto nos ovimos mandado à nuestros Comissarios, que cumpliesen la obra de el Monasterio de San Francisco de Tordelaguna, è para ello les dexamos los dineros, que fueron tassados; mandamos, que fino lo huvieren cumplido, que luego se cumpla.

24 OTROSI, por quanto ansimismo ovimos mandado à los dichos nuestros Comissarios, que acabassen de cumplir, è pagar el Retablo, è Sillas de la Iglesia Collegial de San Iuste, è para ello les dimos, è dexamos todo loque estava igualado, hasta lo sentar, è cumplir; mandamos, que si no estuviere acabado, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir.

25 OTROSI, por quanto Nos mandamos hacer vn Memorial de cargo, que teniamos à nuestros Criados, è dimos à los dichos Comissarios lo que montaba, lo qual ansi les mandamos dar: si los dichos Comissarios no lo huvieren cumplido, mandamos, que nuestros Testamentarios vean el dicho Memorial, è lo hagan cumplir.

26 OTROSI, mandamos, que à todos nuestros Criados, los que de tiempo acá ovieren vivido con Nos, se les pague lo que se les debiere, hasta el dia de nuestro fallecimiento: è à nuestros continuos Criados se les dè loque se les debiere hasta entonces; è mas cumplimiento de todo aquel año hasta Navidad.

27 OTROSI, por quanto nos ovimos mandado à los dichos nuestros Comissarios, que anduviessen por todos los lugares de nuestro Arzobispado, especialmente en aquellos, que tenemos temporal Jurisdiccion, para que si hallassen, que eramos en algun cargo, de qualquier vexacion, que se les huviesse hecho, especialmente en la Guerra de Africa, ò en otra qualquiera manera; è para ello les mandamos librar todo lo que fuesse necessario, para lo cumplir: Mandamos, que si no lo huvieren acabado de andar, ò no lo huvieren cumplido, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir.

28 OTROSI, por quanto mandamos dar, è dimos à los dichos nuestros Comissarios diez mil ducados, è diez mil fanegas de Trigo, para que anduviessen por el dicho nuestro Arzobispado, y especialmente en los lugares donde tenemos temporal Jurisdiccion, para castar Huérfanas, y otras personas necessitadas, è para socorrer algunas personas pobres, è avergonzantes, segun que por Nos les fuè mandado, è à ellos les pareciesse; mandamos, que si no lo huvieren acabado de andar, è cumplir, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir. E ansi en esto, como en todas las otras cosas, que Nos les mandamos cumplir, queremos, que no les sea pedida quenta ninguna, sino que por sola su palabra sean creidos.

29 OTROSI, por quanto Nos ovimos dado à nuestro Cabildo de nuestra Santa Iglesia de Toledo, è al Ayuntamiento de la dicha Ciudad quinientas mil maravedis de Juro perpetuo, para que las gasten, è distribuyan; los trescientas mil maravedis en castar Doncellas Huérfanas, è otras personas pobres, è necessitadas: è las otras docientas mil maravedis, para Redempcion de Captivos, segun que Nos lo dexamos assentado con el dicho nuestro Cabildo, è Ayuntamiento de la dicha Ciudad: Porende mandamos, que nuestros Albaceas, è Testamentarios vean, è sepan, como se cumple, è execute lo suso-dicho, è hagan, que se cumpla, è execute de la manera, que por nos queda dispuesto, è ordenado.

30 OTROSI, por quanto Nos ovimos mandado à nuestros Comissarios, que dieffen al Ayuntamiento de la Ciudad de Toledo veinte mil fanegas de trigo, para que las tengan para socorro de las necessidades de dicha Ciudad, en los tiempos de



de necesidad, para que las ayan de tener siempre en pie, segun que por la manera, que Nos lo dexamos mandado; è para esto dexamos un libramiento de las dichas veinte mil fanegas de trigo: si los dichos nuestros Comissarios, no lo ovieren cumplido, mandamos, que nuestros Testamentarios lo hagan cumplir.

3 1 OTROSI, por quanto entre otras limosnas, que nos ovimos hecho à la Casa de Santa Isabel de las Doncellas de la nuestra Villa de Alcalà de Henares, les ovimos dado, è de xado docientas mil maravedis de Juro perpetuo, para casamientos de las Doncellas de la dicha Casa, que agora son, ò fueren para siempre jamàs, segun que por Nos queda dispuesto, è ordenado: Porende mandamos, que nuestros Albaceas, è Testamentarios, sepan como se cumple lo suso-dicho, è entiendan como se haga, è cumpla, como por Nos queda dispuesto, è ordenado.

3 2 OTROSI, por quanto ansimismo mandamos à los dichos nuestros Comissarios, que diessen al Concejo, è Ayuntamiento de nuestra Villa de Alcalà de Henares diez mil fanegas de trigo, para que ansimismo las tengã para socorro delas necesidades de la dicha Villa en lostiempos, que huviere falta de pan, segun que Nos lo dexamos ordenado; è para esto dimos vn libramiento de diez mil fanegas de trigo: mandamos, que si no se huviere cumplido, nuestros Testamentarios lo hagan luego cumplir.

3 3 OTROSI, mandamos, que si algunas personas vinieren demandando algunas cosas, diciendo, que Nos les seamos en cargo, queremos, que los dichos nuestros Testamentarios reciban verdadera informacion de todos, los que mostraren, que les somos en algun cargo de qualesquier cosas, ò quantias de maravedis en el fuero judicial, ò en el fuero de la conciencia; è luego sabida la verdad, sean satisfechos sin dilacion alguna; è sin que sobre ello ayan de hacer costas algunas: sobre lo qualles encargamos las conciencias: è porque con mayor libertad hagan los dichos descargos, queremos, è mandamos, que para los averiguar, è satisfacer, no sea necessario llamar à nuestros Herederos, ni à otra persona alguna: ni sean obligados à les dar quenta, de lo que ansì gastaren en los dichos descargos; sino es, que por la su relacion sola sean creidos.

3 4 OTROSI, mandamos à nuestros Alcaydes, è Casseros de las fortalezas, è Casas de la nuestra mesa Arçobispal, que luego, que fueren certificados de nuestro fallecimiento, pongan recaudo en las dichas fortalezas, è Casas, è las tengan al servicio de la Reyna Doña Juana, nuestra Señora, è del Rey Don Fernando mi Señor, Governador de estos Reynos: para que estèn todas à su servicio, è mandamiento, como yo siempre las tuve: è despues, que la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo fuere proveida de Arçobispo, las entreguen luego libremente todas las dichas Fortalezas, è Casas al dicho Arçobispo de Toledo, nuestro inmediato Successor.

3 5 OTROSI, decimos, que por quanto Nos dexamos al dicho nuestro Colegio de San Ildefonso de Alcalà, que Nos fundamos, vn quento, è docientas mil maravedis, de Juro de heredad: el un quento para el dicho Colegio, è los docientas mil maravedis, para alguna parte de las Memorias, que dexamos ordenadas: el qual dicho quento està comprado à razon de diez, y nueve mil maravedis el millar, que son diez, y nueve quentos: E las docientas mil maravedis, à razon de diez, y ocho mil maravedis el millar; è todo con condicion, que sea lo postrimero del Reyno, que se aya de quitar. E si aconteciere, que el dicho quento, è las dichas doscientas mil maravedis, ò qualquiera parte de ello, se quitase en algunt tiempo, mandamos, que los maravedis, que se dieren, al dicho Colegio, por el Juro, que aconteciere quitarse, no se gasten, ni distribuyan en otra cosa alguna, salvo en comprar otra tanta renta de el dicho quento, è docientas mil maravedis:



vedis; è que estèn depositados en el dicho nuestro Colegio los dichos maravedis, hasta que se empleen, è gasten en comprar la dicha renta, è mandamos, que si para comprar el dicho vn quento, è docientas mil maravedis, fuesse menester mas suma de maravedis de lo que por ellos se oviese vuelto, se cumpla, è pague de las otras rentas de el dicho nuestro Colegio: demanera, que el dicho vn quento, è docientas mil maravedis de renta se compre para el dicho Colegio enteramente.

36 E CVMPLIDOS, è pagados los legatos, è mandas de este nuestro Testamento, y descargos, è todo lo en èl contenido, è cada cosa, è parte de ello, en todo, è por todo, segun, è por la forma, que en èl se contiene, en la mejor forma, que podemos, è de derecho puede valèr, instituimos, è establecemos por nuestro universal Heredero en todos los otros bienes nuestros, ansi muebles, como rayces, rentas, derechos, è acciones, è otras qualesquier cosas de qualquier calidad, è cantidad, que sean, que à Nos nos pertenezcan, è pertenecer puedan, en qualquiera manera, al dicho nuestro Colegio de Santo Ildelfonso de la nuestra Villa de Alcalà de Henares, que nos fundamos. E rogamos, y encargamos, è mandamos al Rector, y Consiliarios, è Colegiales de el dicho nuestro Collegio, que agora son, ò seràn de aqui à delante, para siempre jamas, que gasten, è distribuyan, los dichos bienes, è herencia, en que ansi les instituimos, en esta manera: que con forme, à cierta constitucion, que sobre esto dispone, preparadas todas las casas, è posesiones, è Heredades, è otros qualesquier bienes, è rentas de el dicho Colegio, è teniendo siempre en pie diez mil ducados de oro; è siete mil fanegas de pan, las seis mil de trigo, è mil de cevada, para las necesidades de el dicho Colegio; lo restante de los dichos nuestros bienes, è herencia, en que ansi les instituimos, y todo lo otro, que restare de las rentas de el dicho Colegio lo gasten, è empleen en comprar censos, è otras qualesquier rentas, para que de lo que ansi se comprare, se hagan, è aumenten otros Colegios de Estudiantes pobres, à que la dicha renta, que ansi compraren, bastare: è los Colegios, que asì de nuevo aumentaren, è acrecentaren, sean conformes en la dotacion à los doze Colegios de Estudiantes pobres, que Nos instituimos, è dotamos à honor, è memoria, è reverencia de los doce Apostoles de Nuestro Señor Jesu-Christo: è sean conformes ansimismo en la dotacion à los otros seis Colegios, que Nos instituimos, è dotamos à honor, è memoria, è reverencia de los setenta, y dos Discipulos suyos: demanera, que no se les pueda acrecentar, añadir, ni dar à alguno de los dichos Colegiales de los dichos Colegios pobres, que asì se acrecentaren de nuevo, mas de la cantidad, è suma, que por Nos està tassada à los dichos diez, y ocho Colegios, que ansi dexamos instituidos; para que ansi los Colegios, è Colegiales acrecentados, como los otros, vivan conformemente, para siempre por las Constituciones, que sobre esto dejamos fechas, è ordenadas. E mandamos, que si luego no hallaren censos, ò otras rentas, en que se empleen, lo que ansi ovieren de la dicha nuestra institucion, è herencia, è para lo que les rentare de las rentas de el dicho Colegio, como dicho es, que lo tengan todo depositado en el dicho nuestro Colegio, è no lo gasten, ni empleen en otra cosa alguna, fino en comprar los dichos Censos, è rentas, para aumentacion, è acrecetamiento de los dichos Colegios de pobres, como dicho es. Demanera, que teniendo siempre en pie los dichos diez mil ducados, è siete mil fanegas de pan; todo lo restante de las rentas, que el dicho Colegio agora tiene, que Nos le avemos dado, è la renta, que compraren de los dichos bienes, è herencia, que ansi les dexamos, è instituimos, lo gasten en dar de comer, è aumentar, è hacer los otros Colegios pobres, como dicho es; è encargamos las conciencias al Rector, è Consiliarios, è Colegiales, que ahora son, ò seràn para siempre jamàs, que con todas sus fuerzas trabajen, è entiendan, en que los dichos Colegios de pobres sean siempre aumentados, è acrecentados,



centados, è conservados. E mandamos, que el dicho nuestro Colegio, ni Rector, ni Colegiales, ni Consiliarios del no puedan retener en si mas de los dichos diez mil ducados, è siete mil fanegas de pan, ni por via de falcidia, ni trebelianica, ni por otra qualquier manera; antes lo gasten, è distribuyan, como dicho es, pues nuestra intencion, è voluntad es, que se distribuyan en aumento de los dichos Colegios de pobres, pues es obra tan pia: è queremos, è mandamos, que el Rector, è Consiliarios, è Colegiales de el dicho nuestro Colegio, sean obligados de hazer inventario por ante Escrivano publico, è Testigos de buena fama, è opinion, de todos los bienes, que por razon de la dicha herencia, è institucion les perteneciere, ò pudiere pertenecèr en qualquiera manera; el qual sean obligados, à mostrar à nuestros Testamentarios, ò à qualquiera de ellos, cada, è quando, que lo demandaren. E ansi mismo les ayan de mostrar todos, è qualesquier nuestros Libros de nuestras rentas, è hacienda, para que puedan ver, è averiguar, si por algunas personas se encubre, ò detiene alguna cosa de lo que pertenezca, ò pueda pertenecèr al dicho Colegio, los quales dichos Libros de nuestras rentas, è hacienda, mandamos dar, è dimos; entregar, è entregamos al dicho Rector, è Colegiales, para que los tengan, è guarden, è por ellos puedan saber, è averiguar lo que les perteneciere, è podrá pertenecèr, por razon de la dicha institucion, ò herencia, que asi les dexamos. E encargamos, è rogamos à los dichos Rector, è Colegiales, que agora son, ò seràn de aqui adelante, que siempre tengan intencional servicio de nuestro Señor, è bien, y utilidad de el dicho nuestro Colegio, è aumento, è conservacion de los Colegios de los pobres. Que siempre miren, è tengan cuydado de el Monasterio de San Juan de la Penitencia, è de la Casa de Santa Isabel, de las Doncellas, è del Hospital, que està junto con la dicha Casa de las dichas Doncellas, que Nos ovimos fundado.

37 **E PARA CUMPLIR**, è executar todo lo en este Testamento contenido, è cada vna cosa, è parte de ello, dexamos por nuestros Albaceas, è Executores de este nuestro Testamento al M. Reverendo in Christo P. D. Fr. Francisco Ruiz, Obispo de Ciudad Rodrigo, al Rector, que à la sazòn fuere de el dicho nuestro Colegio, è acabado el Oficio de su Rectoria, al que fuere en su lugar elegido, è à D. Carlos de Mendoza nuestro Camarero mayor, Abad de Santa Leocadia, Canonigo en nuestra Santa Iglesia de Toledo, è à los dichos nuestros Comissarios, el Theforero Juan Martinez de Cardena, Canonigo en la dicha nuestra Santa Iglesia, è al Licenciado Diego Gonzalez de el Barco de el nuestro Consejo, de los quales confiamos, è sabemos ser Personas de prudencia, è conciencia, quales para semejante caso se requiere: ansimismo, tenemos conocido por familiar esperiència, que han tenido, è tienen mucho amor à Nos, è à nuestra Anima. Al los quales dichos nuestros Albaceas damos todo nuestro poder cumplido, para que puedan cumplir, è cumplan, è executar, è executen, todo lo que en este nuestro Testamento se contiene; è para que puedan tomar, è tomen, entrar, è entren en todos nuestros bienes sin licencia de Heredero, è sin authoridad, ni mandamiento de Juez alguno, è tomar los bienes, que hallaren mejor parados, para mejor, è mas prestamente cumplir todo lo en este nuestro Testamento contenido, è para que los puedan vender en publica almoneda, ò fuera de ella, è recibir los maravedis, que valieren, è para que puedan cobrar, è cobren, todas, è qualesquier deudas, que nos fueren debidas, para cumplir lo suso-dicho, è tomar cuentas, è dar cartas de pago, à qualesquier nuestros Deudores, Mayordomos, Receptores, è qualesquier personas, que nos deban qualesquier quantias de maravedis, è otras qualesquier cosas; è para hacer en juicio, è fuera del, todos los actos, è diligencias, que fueren necessario, hasta que enteramente se cumpla este nuestro Testamento, è todo lo en el contenido, è cada



una cosa, è parte de ello, como dicho es. Mandamos à nuestros Camareros, Alcaldes, è Receptores, è otras qualesquier personas, que luego, que por los dichos nuestros Albaceas fueren requeridos, den, y entreguen, à ellos, è à los que de ellos se hallaren presentes al tiempo de nuestro fallecimiento, por ante Notario publico, todo el dinero, plata, joyas, è todas las otras cosas, que de Nos tienen, è tuvieren à la sazón. Pero si acacciere, que al tiempo de el dicho nuestro fallecimiento, no se hallaren presentes mas de uno de los dichos nuestros Albaceas, mando, que èl solo pueda proveer, lo que por entonces convinieren proveerle, sin esperar otro alguno. E si no estuviere presente alguno de los dichos nuestros Testamentarios, que entonces los de el nuestro Consejo, o los que de ellos se hallaren presentes, cumplan todas las cosas, que por entonces convinieren; hasta que nuestro Cuerpo sea traído à la Iglesia de Santo Ildefonso. E mandamos, à los dichos nuestros Camareros, è à otra qualquier persona de nuestros Oficiales, que cumplan enteramente todo lo que por el dicho nuestro Testamento, que se hallare presente, ò por los de el nuestro Consejo les fuere mandado, è les entrieguen todo el dinero, è oro, è plata, è otras joyas que fueren menester, è les fuere pedido, sin que les ayan de dar razon, ni quenta, para que lo quieren. E encargamos al Testamento, ò Testamentarios, que se hallaren presentes al tiempo de nuestro fallecimiento, è à todos los otros nuestros Testamentarios, que luego se vengán à juntar, è junten en la dicha nuestra Villa de Alcalá de Henares, para, que halli entiendan, como sin impedimento, ni dilacion alguna se cumpla enteramente todo lo en este nuestro Testamento contenido. E queremos, è mandamos, que si dentro de quinze dias de llamados los dichos nuestros Albaceas, è Testamentarios, por los Testamentarios, que se hallaren presentes en la dicha Villa de Alcalá de Henares, ò por qualquier de ellos, que en tal caso, pasados los dichos quinze dias, los Testamentarios, que en la dicha Villa se hallaren presentes, ò se juntaren, sin esperar mas à los absentes, cumplan, y executen todo lo contenido en este nuestro Testamento, aunque à la sazón, no se halle presente mas que uno de los dichos Testamentarios. Pero queremos, que todas las vezes, que qualquiera de los dichos nuestros Testamentarios viniere, è quisiere entender con los otros, que ovieren comenzado à executar lo contenido en este nuestro Testamento, que sea admitido. E SUPPLICO al Rey mi Señor, que viendo siempre el respecto al zelo, que yo siempre tuve al servicio de su Alteza, mande siempre favorecer al dicho Colegio de San Ildefonso, è à los otros Colegios de pobres, que yo dexè instituidos, è mande instituir. E mande favorecer à los dichos mis Albaceas, è Testamentarios, para que mejor, è mas brevemente puedan cumplir, è executar todo lo en este Testamento contenido, è cada cosa, è parte de ello. E RVEGO, è pido mucho al Señor Don Juan de Velasco, Obispo de Calahorra, que en todo lo que se ofreciere, que toque al cumplimiento de este mi Testamento, entienda, è trabaje, con la sollicitud, que yo espero, que conforme al amor, que yo siempre he conocido, que me ha tenido, è tiene. E encargamos al Rector, è Consiliarios, è Colegiales de el dicho nuestro Colegio, que despues de nuestro fallecimiento fueren, è à los Visitadores, que han de visitar en cada un año el dicho nuestro Colegio, è tomar las cuentas al Rector, è Oficiales passados, que hasta que sea cumplido todo lo en este nuestro Testamento contenido, en cada un año, al tiempo que tomare las dichas cuentas al Rector, è Oficiales passados, de las cosas de el dicho Colegio, segun que son obligados por las dichas Constituciones nuestras, principalmente demanden cuenta, si, è como se ha cumplido este nuestro Testamento, è todo lo en èl contenido: è si hallaren, que no se ha cumplido, entiendan con toda vigilancia, para que se cumpla, è execute, è haga cumplir, executar enteramente sin falta, ni disminucion alguna. E por este nuestro Testamento revocamos, è damos por ningunos to-



dos, è qualesquier Testamentos, institucionès, è Codicillos, è Donacionès causa mortis, que hasta oy ovieremos fecho en qualquier manera: è queremos, que este nuestro Testamento, vala, è sea firme para agora, è para siempre jamás; è si no valiere por Testamento, vala por Codicilio, ò por vltima voluntad, ò en la mejor forma, è manera, que de derecho pueda valer.

38 EN TESTIMONIO, de lo qual otorgamos este nuestro Testamento ante los Notarios, è Testigos infrascriptos, è lo firmamos de nuestro nombre, que fuè fecho, è otorgado en la nuestra Villa de Alcalà de Henares, à catorze dias de el mes de Abril, año de el nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mil, è quinientos, è doze años. Testigos, que fueron presentes à lo que dicho es, è vieron aqui firmàr su nombre à su Señoria Reverendissima, D. Carlos de Mendoza, Abad de Santa Leocadia, è Canonigo de Toledo, Contador mayor de su Señoria Reverendissima, è el Bachillèr Diego de Valladares, Rector del Colegio de Santo Ildefonso de la Villa de Alcalà, è el Licenciado Pedro de el Campo, Colegial del dicho Colegio, è el Doctor Fernando de la Fuente, è el Licenciado Diego de Raedo, è el Licenciado Juan de Frias, Canonigo de Toledo de el Consejo de su Señoria Reverendissima, è Gonzalo Perez, è el Bachillèr Geronimo Ruiz, Criados de su Señoria Reverendissima. *F. Cardinalis Sanctæ Balbinæ, Archiepiscopus Toletanus.*

39 E YO DIEGO LOPEZ DE MENDOZA, Contador, è Secretario del dicho Reverendissimo, è muy Ilustre Señor D. Fray Francisco Ximenez de Cisneros, Cardenal de España, Arçobispo de Toledo, mi Señor, Notario publico por las Autoridades Apostolicas, è Real; è yo Juan de Vallejo, Canonigo de Siguença, Camarero de su Reverendissima Señoria fuimos presentes à lo que dicho es, en vno, con los dichos Testigos: è de otorgamiento de su Señoria Reverendissima, que aqui firmò su nombre, este Testamento fecimos escribir: è fecimos aqui estos signos. En testimonio de verdad, Diego Lopez, Notario Apostolico: Juan de Vallejo, Apostolico Notario.

## DECLARACION DE LA

CLAUSULA DIEZ, Y NVEVE,

de el Testamento antecedente.

EN LA VILLA DE TORDELAGUNA A VEINTE, Y CINCO DIAS del mes de Abril, año de el Nacimiento de Nuestro Salvador Jesu Christo, de mil, è quinientos, è trece años: El Ilustrissimo, è Reverendissimo Señor Don Fray Francisco Ximenez de Cisneros, Cardenal de España, Arzobispo de Toledo, &c. Dixo, que por quanto huvo mandado por un Capitulo de este dicho su Testamento, que los dichos Comissarios compliesse el dicho Testamento, è diessen à la Casa de las Doncellas de Santa Isabel de la Villa de Alcalà cinquenta Camas de Ropa, segun, è de la manera, que se contiene en el dicho Capitulo, que acerca de esto habla. Agora su Señoria Reverendissima era informado, que la dicha Casa de las Doncellas no tiene necesidad de tantas Camas; è las Casas de San Juan de la Penitencia, que es de Religiosas, è el Hospital de la dicha Casa, que està junto, avia menester algunas Camas de ellas: que su Reverendissima Señoria declaraba, è mandaba à los dichos Comissarios, que las dichas cinquenta Camas de Ropa, se repartan en todas tres casas de las Religiosas, è Doncellas, è Hospital; como, è de la manera, que les pareciere, no obstante la dicha Clausula, è Capitulo de el dicho

su



su Testamento. Lo qual dixo, que declaraba, que vala anfi por via de Testamento, ò Codicilio, è vltima voluntad, por la mejor forma, via, è manera, que podia, ò de derecho debia. Testigos, que fueron presentes à lo que dicho es, los Bachilleres Geronimo Ruiz, è Alonso de Mora, è Francisco de Artiaga, Criados, è familiares de su Señoria Reverendissima. *Franciscus Cardinalis S. Balbina, Archiepiscopus Toletanus.*

E YO DIEGO LOPEZ DE MENDOZA, Secretario, è Contador de su Reverendissima Señoria, Notario Apostolico, è Real, è yo Juan de Vallejo, Canonigo de Sigüenza, Camarero de su Señoria Reverendissima, Notario Apostolico, fuimos presentes à lo que dicho es, en vno, con los otros Testigos: è de otorgamiento de su Señoria Reverendissima, lo escrivi yo el dicho Juan de Vallejo: è fecimos aqui nuestros signos: en Testimonio de verdad, DIEGO LOPEZ: JUAN DE VALLEJO, NOTARIO APOSTOLICO.

E DESPUES DE ESTO, que dicho es, en la dicha Villa de Alcalà, à treze dias de el mes de Marzo, año de el nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo de mil, è quinientos, è quinze años, en presencia de Nos los dichos Notarios, è Testigos infraescriptos el dicho Illustrissimo, y Reverendissimo Señor D. Fr. Francisco Ximenez de Cisneros, Cardenal de España, Arzobispo de Toledo, &c. Dixo, que usando de las Authoridades Apostolicas de suso incorporadas, è confirmadas por Nuestro muy Santo Padre Leon Decimo, que hacia, è hizo, è ordenò un Codicilio, è declaracion de ciertas Clausulas, è Capítulos de el dicho su Testamento, è añadiendo ciertos Legatos de nuevo en la forma siguiente.

## C O D I C I L I O.

**I**N DEI NOMINE AMEN, Sepan quantos este publico instrumento de Codicilio vieren, como Nos D. Fr. Francisco Ximenez de Cisneros, Cardenal de España &c. Por quanto ovimos fecho, è otorgado un nuestro Testamento ante Diego Lopez de Mendoza, Nuestro Contador, è Juan de Vallejo Canonigo de Sigüenza, nuestro Camarero, Notarios, à catorze dias de el mes de Abril de el año passado de mil, è quinientos, è doze años, de lo qual fueron Testigos presentes D. Carlos de Mendoza, Dean, è Canonigo en la dicha nuestra Santa Iglesia, è el Bachillèr Diego de Valladares, Rector de nuestro Colegio, è el Licenciado Pedro del Campo, Colegial de el dicho Colegio, è el Licenciado Diego de Raedo, è el Doctor Fernando de la Fuente, y el Licenciado Juan de Frias, Canonigo de Toledo de nuestro Consejo, y Gonzalo Perez, y el Bachillèr Geronimo Ruiz, nuestros Criados. En el qual dicho nuestro Testamento hizimos, è mandamos cumplir ciertas mandas, y mandamos, y diputamos por nuestros Comissarios, y Executores para ello à los Venerables el Maestro Juan Martinez de Cardena, Canonigo de la dicha nuestra Santa Iglesia de Toledo, y el Licenciado Diego Gonzalez del Varco de el nuestro Consejo. E por que despues algunas de las dichas nuestras mandas emendamos, acrecentando en ellas, y en otras deminuyendo, ò moderando, como por Nos fuè visto, y anfi estas anfi acrecentadas, ò diminuidas, ò moderadas, como otras muchas dellas contenidas en el dicho nuestro Testamento, por Nos, è por los dichos nuestros Comissarios, y otros por nuestro mandado se han cumplido hasta agora enteramente, como Nos à parecido, que mas convenia, y se debia cumplir, è por que despues de nuestro fallecimiento nuestros Testamentarios sean ciertos de lo que se ha de cumplir, è no sean compelidos à pagar, è cumplir las dichas mandas, que anfi estan cumplidas hasta agora, ò se cumplieren de aqui adelante, antes del dia de nuestro fallecimiento, acordamos por esta presente Carta de Codicilio, de las declarar en la forma



forma siguiente. E por virtud de las dichas facultades Apostolicas añadir otras mandadas, è legatos segun que adelante se dirà.

**PRIMERAMENTE**, en los cinquenta mil maravedis, que mandamos dar al Dean, y Cavildo de nuestra Santa Iglesia de Toledo, porque tengan cargo de decir por nuestra Anima para siempre jamas ciertos Aniversarios, è Missas, è Oficios en la dicha Iglesia, acordamos de distribuir los diez mil maravedis dellos en otras obras pias. Y dimos los quarenta mil maravedis restantes à los dichos Dean, y Cavildo en esta manera. Los treinta, y tres mil, è ciento, è noventa, y seis maravedis de Juro, por vn privilegio situado en Illescas, y en las Salinas Espartinas; y los otros seis mil, y ocho cientos, y quatro maravedis en ciertos Censos sobre possessions en la dicha Villa de Illescas: de los quales dichos Censos les dimos la Donacion, y titulos, que contenia, segun que todo esto tenemos dado, y està asentado con los dichos Dean, y Cavildo mas largamente.

**2** **ITEN**, por el quento de maravedis, que mandamos pagar à la dicha nuestra Santa Iglesia para Ornamentos, mandamos al Jurado Diego de Santo Martin, nuestro Receptor, por nuestro libramiento, que pagasse à los dichos Dean, y Cavildo, y Obrero de la dicha Iglesia, y à la persona, ò personas, que ellos nombrasen, quatro mil florines de Oro, que montan vn quento, y sesenta mil maravedis los quales están pagados.

**3** **ITEN**, en los treinta mil maravedis, que mandamos dar al Dean, y Cavildo de la Ciudad de Granada por la Fiesta de Santa Maria de la O, è otros Oficios, que han de hacer, tenemos comprado los dichos treinta mil maravedis; y los dichos Dean, y Cavildo los tienen recibidos: segun que mas largamente està asentado con ellos en ciertos Censos, que en la dicha Ciudad ovimos comprado para lo fuso dicho.

**4** **ITEN**, tenemos cumplido cierta Seda de Carmesì, y de Terciopelo, y Reposteros, y Alhombas, para poner sobre las Tumbas en todos los Lugares, è Iglesias, è Monasterios, adonde los mandamos: è así lo cumplieron nuestros Comissarios.

**5** **ITEN**, las quinientas mil maravedis, y mil, y quinientas fanegas de Trigo, que teniamos mandado, que se diessen à la Madre, è Religiosas, è Hospital de dicho Monasterio de San Juan de la Penitencia, y la Casa de Santa Isabel de las Doncellas; por que por nuestros Comissarios suè cumplido.

**6** **ITEN**, así mismo, están cumplidas por los dichos nuestros Comissarios las mandas de cinquenta Colchones, y cient Mantas Blancas, y doze Sabanas, y diez, y ocho Alhombas, y seis Colchas, que fueron mandadas al dicho Monasterio de San Juan de la Penitencia, è à las dichas Casas de Santa Isabel de las Doncellas, y Hospital.

**7** **ANSIMISMO**, tenemos cumplido lo que mandamos, para la obra de el Monasterio de Tordelaguna: salvo el traer del agua, y ciertos destajos de pinturas, que se han de hacer, y se ha de cumplir.

**8** **ITEN**, tenemos cumplidos los maravedis, que mandamos para el Retablo, è Sillas de el Coro de Sanct Juste: y està asentado, y puesto todo.

**9** **ITEN**, somos certificados, que està cumplido por nuestros Comissarios todo lo que mandamos distribuir por nuestro Arçobispado, así en pan, como en dineros enteramente; así para los cargos, que teniamos de nuestros Vassallos, que fueron à Oràn, como para cassar huerfanos, è otros qualesquier cargos, que tuviessemos.



**10** ITEN, están cumplidas las mandas de las veinte mil fanegas de trigo, que mandamos dar à la Ciudad de Toledo, y las diez mil fanegas de trigo, que mandamos dar al Concejo de nuestra Villa de Alcalà, segun consta por las Escrituras, que sobre esto tienen fechas.

**11** ITEN, por lo que ovimos acordado con el Cavildo de nuestra Santa Iglesia de Toledo, y con el Ayuntamiento de la dicha Ciudad, que se distribuyesse trescientas mil maravedis, para castar Doncellas, è docientas mil maravedis para sacar Cautivos; acordamos despues, de hacer una Cassa, è Monasterio en la dicha Ciudad de Toledo, que se dice San Juan de la Penitencia, para Religiosas, è Doncellas, en cierta forma, y la tenemos hecha, y dotada. Y ansi està cumplido enteramente: salvo un quento de maravedis, que mandamos agora de nuevo por este nuestro Codicilio à la dicha Cassa, è Monasterio de San Juan de la Penitencia de Toledo, para que se compren las cosas necessarias, para asentar la Cassa; porque vivan en delcanso, y tengan siempre su renta adelantada.

**12** ITEN, acerca de el sacàr de los Cautivos, porque Nos tenemos intencion de gastar veinte quentos de maravedis en sacar Cautivos de las partes de los Infieles, donde mejor, y mas servicio de Nuestro Señor, se pudieren sacar Mandamos, que si al tiempo de nuestro fallecimiento, no lo huvieremos cumplido, lo cumplan nuestros Testamentarios, y gasten todos los dichos veinte quentos en sacàr los dichos Cautivos, è no en otra cosa alguna, aunque sea mas, ò menos piadosa. Y si por algun impedimento, ò por alguna causa no se pudiere cumplir ansi en especifica forma, en sacar los dichos Cautivos, como dicho es, mandamos, que luego, que se les pusieren algun impedimento, que sea suficiente, y lo quisieren aplicàr en qualquier manera para otros ussos qualesquiera, aunque sean obras pias, como dicho es: è si dentro de dos años despues de nuestro fallecimiento no se acabasse de cumplir por nuestros Testamentarios en parte, ò en todo, que en qualquier caso de estos, todo lo que ansi quedare por cumplir, queremos, è es nuestra voluntad, que por el mismo echo quede el dicho legado, è sea avido por no escrito: E mandamos los dichos veinte quentos, para que se gasten todos, ò los maravedis, que de ellos estuvieren por gastar en lo suso-dicho, en hacer Colegios de Estudiantes pobres en la nuestra Universidad de Alcalà de Henares conforme à los que Nos halli dexamos instituidos: y no se puedan gastar, ni se gasten en otras cosas por manera alguna, porque esta es nuestra determinada voluntad.

**13** PORENDE, por esta presente Carta de Codicilio decimos, y declaramos, que Nos avemos cumplido, è tenemos por cumplida realmente, è con efecto las dichas mandas de suso contenidas en la forma, que dicha es: por quanto ansi se cumplieron segun de suso està declarado, y nos consta, y somos certificados de ello: y mandamos, que nuestros Testamentarios, Comissarios, ni Executores de dicho nuestro Testamento no se entremetan à disponer, ni hagan cosa alguna cerca de el cumplimiento de los Capítulos, deque en este nuestro Codicilio damos por cumplidos, è hacemos mencion: pues como dicho es, están cumplidos enteramente. Ansimismo mandamos, que ninguna persona de qualquiera qualidad, y estado, que sea, ni Cavildos, ni Universidades, ni otras qualesquier personas, por respeto de el dicho nuestro Testamento, no puedan pedir, ni pidan, ni puedan demandàr cosa alguna, de las costas de suso declaradas en este nuestro Codicilio, segun, è por la forma, que en el està declarado; quedando en su fuerza, è vigor el dicho legato del quento de maravedis, que agora mandamos dar,

al



al dicho Monasterio, è Cassa de San Juan de la Penitencia de Toledo ; è los veinte quentos , que ansimesmo agora mandamos gastàr , en sacàr Cautivos , ò en lo que de suso està declarado. Y en todo lo demàs en el dicho nuestro Testamento contenido , lo qual si neccssario es , de nuevo aprobamos , è confirmamos , è mandamos, que se guarde, è cumpla por nuestros Testamentarios, segun , è por la forma , que en el suso-dicho Testamento nuestro se contiene.

14 ENTESTIMONIO , de lo qual otorgamos este nuestro Codicilio ante los dichos Notarios , è los Testigos infrascriptos , è lo firmamos de nuestro nombre , que fuè fecho , y otorgado , en la dicha nuestra Villa de Alcalà de Henares, dia, è mes, è año suso-dicho ; è fueron Testigos presentes à lo que dicho es , y vieron aqui firmàr su nombre à su Reverendissima Señoria, el Señor Don Fr. Francisco Ruiz, Obispo de Avila , è los Licenciados Juan de Frias , è Diego de Raedo , Canonigos de Toledo , è el Licenciado Diego Gonzalez de el Varco , todos de el Consejo de su Reverendissima Señoria , è Gonzalo Perez , è el Bachillèr Alonso de Mora , sus Camareros *Franciscus Cardinalis Sanctæ Balbina , Archiepiscopus Toletanus.*

15 E YO DIEGO LOPEZ DE MENDOZA , Secretario , y Contador de su Señoria Reverendissima , Notario Apostolico , y Real : è Juan de Vallejo, Canonigo de Sigüenza , Camarero de su Reverendissima Señoria, Notario Apostolico fuimos presentes à lo que dicho es , en vno con los dichos Testigos , è de otorgamiento de su Reverendissima Señoria este Codicilio , y Escritura lo hicimos escribir de nuestra mano , è hicimos aqui nuestros signos. En testimonio de verdad , Diego Lopez , Juan de Vallejo , Apostolico Notario.

16 E DESPUES , de lo suso dicho en la Villa de Madrid à catorze dias de el mes de Julio , año de el nascimiento de Nuestro Salvador Jesu-Christo de mil , è quinientos , è diez , y siete años , en presencia de los dichos Notarios , è Testigos infrascriptos, el Ilustrissimo , è Reverendissimo Señor Don Fray Francisco Ximenez de Cisneros , Cardenal de España , è Arzobispo de Toledo Governador de estos Reynos &c. Dixo que usando de las dichas facultades Apostolicas de suso incorporadas, è confirmadas por nuestro muy Santo Padre Leon Decimo , y del Breve , y facultad de nuevo por su Santidad à su Señoria Reverendissima concedido : su tenor , de el qual es este, que se sigue.

**L**EO PAPA DECIMUS. Dilecte Fili noster salutem , & Apostolicam benedictionem: exponi nobis nupèr fecisti, quod aliàs tibi nunc Archiepiscopo Tolitano, nondum forsàn Cardinalatus honore insignito: Ut de quibuscunque bonis per te undecunque etiam per Ecclesiam Toleranam, cui tunc præeras, prout ex concessione Apostolica præes, aut aliàs licitè acquisitis, & acquirendis usque ad quancunque, vel certam tunc expressam summam in pios, & alios honestos usus, & pro tuæ libito voluntatis, tam inter vivos, quàm in mortis articulo disponere liberè, & licitè posses. Apostolica fuit autoritate concessa, & forsitàn extensa, ac pluries innovata facultas, prout in litteris Apostolicis desupèr confectis plenius continetur. Et cum postmodùm aliquæ similibus facultatum revocationes, vel modificationes à Sede Apostolica emanasse dicantur, Tu desideras, concessionem huiusmodi pro illius subsistentia firmiori nostræ approbationis, & innovationis munimine roborari. Nos tuis in hac parte supplicationibus inclinati, concessionis eiusdem, & illius extensionis, & super eis confectarum litterarum, nec non revocationum, & modificationum prædictarum tenores præsentibus, ac si de verbo ad verbum infererentur pro sufficientè expressis habentes; ex certa nostra scientia concessionem, & extensionem prædictas,



dictas, & super eis confectas litteras cum derogationibus, & alijs omnibus, & singulis in eis contentis Clausulis, & illarum vigore gesta, & ordinata quæcunque dicta auctoritate approbamus, & innovamus: potiorique pro cautela circumspectioni tuæ plenam, & liberam de quibusvis bonis per te vñdecunque, & per dictam, & quascunque alias Ecclesias, & loca Ecclesiastica tuis regimini, & administrationi comissa, & comitenda aliàs tum licitè, & pro tempore acquisitis disponendi, prove concessa, & forsàn ampliata olim tibi extitit, vt præfertur, facultatem elargimur. Decernentes, & declarantes tam priores tibi concessas, quam præsentis litteras huiusmodi sub prædictis, & per Nos motu proprio, & scientia simili, ac de Apostolicæ potestatis plenitudine, & in favorem expeditionis contra infideles, & aliàs ex quibusvis quantumcumque urgentibus, & necessarijs causis, & cum quibuscumque derogatorijs, & alijs clausulis factis hactenus, & forsàn per Nos, & Sedem prædictam, etiam cum irritantis appositione decreti in posterum faciendis, similium, vel dissimilium licentiarum, & facultatum suspensionibus, limitationibus, cassationibus, revocationibus, & annulationibus, vel earum aliqua comprehensas non fuisse, nec esse, nec quandocumque, & quotiescumque pro tempore fieri, comprehendi posse, foreque, & ceteri debere ab illis semper exceptas; irritum quoque, & inane, si secus super ijs à quocumque quavis auctoritate scienter, vel ignoranter contingerit attemptari. Non obstantibus constitutionibus, & ordinationibus Apostolicis, ac dictæ Ecclesiæ Toletanæ; & quæque es expressè professus ordinis Fratrum minorum iuramento, confirmatione Apostolica, vel quavis firmitate alià roboratis statutis, & consuetudinibus: necnon omnibus illis, quæ in dictis tibi concessis litteris auctoritate præfata concessum fuit non obstare: cæterisque contrarijs quibuscumque. Datum Romæ, apud Sanctum Petrum: sub Annulo Piscatoris: Die XXX. Martij: M. D. XVII. Pontificatus nostri Anno quinto. Bembus. Et à tergo Dictæ Brevis, erat superscriptio. Dilecto Filio Nostro Francisco, Tituli Sanctæ Balbinæ Presbytero Cardinali Toletano. Facia, è hizo: ordenaba, è ordenò la presente Carta de Concilio, è aprobacion, è confirmacion de el Testamento, è Codicilio por su Señoria Reverendissima ante nos los dichos Notarios publicos fecho, è otorgado en la forma siguiente.

## C O D I C I L I O .

**I**N DEI NOMINE AMEN. Sepan quantos este publico instrumento de Codicilio, è de confirmacion, aprobacion, è declaracion de el Testamento, è Codicilio por Nos fechos vieren, como Nos Don Fr. Francisco Ximenez de Cisneros, Cardenal de España, Arçobispo de Toledo, Governador de estos Reynos, &c. Decimos, que por quanto por virtud de ciertas Facultades Apostolicas por nuestro muy S. P. Julio II. de felice recordacion à Nos concedidas, y por N. M. S. P. Leon X. confirmadas, ovimos fecho, estatuïdo, ordenado, è establecido este nuestro Testamento, è ultima voluntad, segun consta por la Carta, è Escritura de Testamento, que otorgamos ante Diego Lopez de Mendoza, nuestro Contador, è Juan de Vallejo, Canonigo de Siguença, nuestro Camarero, Notarios publicos, en la Villa de Alcalá de Henares à catorce dias de el mes de Abril, año de el nascimiento de Nuestro Salvador Jesu-Christo de mil quinientos, è doze años, en la qual dicha Escritura, è Carta de Testamento, estàn insertas, è incorporadas las dichas Facultades Apostolicas: è ansimismo, por virtud de las dichas Facultades ovimos fecho, è otorgado en en la dicha nuestra Villa de Alcalá de Henares, en catorce dias de el mes de Março, año de el nascimiento de Nuestro Señor Jesu-Christo de mil quinientos, è quinze años cierto Codicilio, ante los dichos Notarios confirmado, añadiendo,

do,



do, declarando, è moderando el dicho nuestro Testamento, segun más largamente en la Carta de Testamento, è Codicilio, que aquí juntamente van escritas, se contiene.

**AGORA VSANDO** de el dicho Breve, è facultad Apostolica à Nos de nuevo concedida por nuestro muy Santo Padre Leon X. la qual de suso està aquí incorporada, en la mejor forma, è manera, que podemos, è de derecho debemos, por virtud del dicho Breve, è Facultades aprobamos, confirmamos el dicho Testamento, è Codicilio por Nos fechos, è todo lo en ellos, y en cada vno de ellos contenido; è si necessario es, establecemos, ordenamos, è instituímos de nuevo por nuestro Testamento, è vltima voluntad, todo lo contenido en la dicha Escritura de Testamento, è Codicilio, è en cada vno de ellos. E otrosi por este presente Codicilio, decimos, que por quanto en el dicho nuestro Testamento se contiene vna clausula, su tenor de la qual es este que se sigue.

**OTROSI**, por quanto Nos mandamos hacer vn Memorial del cargo, que teniamos à nuestros Criados, è dimos à los dichos nuestros Comissarios lo que montaba, lo que así les mandamos dar: si los dichos Comissarios no lo ovieren cumplido, mandamos, que nuestros Testamentarios vean el dicho Memorial, è lo hagan cumplir. E agora queremos, y es nuestra voluntad, que los dichos nuestros Testamentarios por nuestro memorial, ò sin el se informen de qualquier cargo, que seamos à los dichos nuestros Criados, así à los vivos, como à los difuntos; è descarguen con ellos, lo que vieren, que de Justicia; ò en sus conciencias Nos les somos obligados; sobre lo qual les encargamos sus conciencias.

**OTROSI**, por quanto para cumplir, y executar el dicho nuestro Testamento, è Codicilio, è todo lo en ellos contenido, están nombrados, è diputados por Nos por Testamentarios, è Executores el muy Reverendo in Christo, P. D. Fr. Francisco Ruiz, Obispo de Ciudad Rodrigo, que agora es Obispo de Avila, è el Rector, que à la sazón fuere de nuestro Colegio de San Ildefonso de Alcalá, è à Don Carlos de Mendoza, Abad de Santa Leocadia, que agora es Dean de nuestra Santa Iglesia, è al Thesorero Juan Martinez de Cardena, Canonigo de la dicha Santa Iglesia, y al Licenciado Diego Gonzalez de el Barco, de el nuestro Consejo. Porque los dichos Don Carlos Dean, è Juan Martinez de Cardena están ocupados, è residen en la dicha nuestra Santa Iglesia, è el dicho Diego Gonzalez de el Barco està ocupado en otros negocios; que en lugar de ellos nombramos por Testamentario, y Executor de el dicho nuestro Testamento junto con el dicho Don Fray Francisco Ruiz, Obispo de Avila, è con el Rector de el dicho Colegio, nuestros Testamentarios à Don Francisco de Mendoza, Arcediano de Pedroche, Canonigo de Cordova, Presidente de nuestro Consejo. A los quales, si necessario es, de nuevo les damos poder cumplido, para que executen, è cumplan lo contenido en el dicho Testamento, è Codicilio, è aprobacion, è confirmacion, que al presente hazemos; guardando la orden por Nos dada, è en el dicho nuestro Testamento contenida. E mandamos, que en todo tiempo se cumpla, è guarde por nuestro Testamento, vltima voluntad, è Codicilios todo lo aquí en las dichas Cartas, è Escritura de Testamento, è Codicilio, que de suso se haze mencion, contenido.

**E SVPLICO** al Rey Don Carlos, mi Señor, que aviendo siempre respecto, è consideracion al deseo, è zelo, que yo siempre tuve al servicio de el Rey, mi Señor, su Padre, è al de su Alteza, mande siempre favorecèr al dicho Colegio de Santo Ildefonso, è Universidad, è à los otros Colegios de pobres, que yo dexè instituidos, dexandole à su Alteza por Protector de ellos, y mande siempre mirar las cosas, que les tocaren. E ansimismo, mande favorecèr à los dichos mis Albaceas, è Testa-



mentarios, para que mejor, y más brevemente puedan cumplir, y executar todo lo en el dicho mi Testamento, o Codicilos contenido; como yo confio, que su Alteza lo mandará mirar.

EN testimonio de lo qual otorgamos este nuestro Codicilio, ante los dichos Notarios, e los Testigos infrascriptos, e lo firmamos de nuestro nombre, que fue fecho, e otorgado en la Villa de Madrid, a catorce dias de el mes de Julio, año del nacimiento de nuestro Salvador Jesu Christo, de mil, y quinientos, y diez, y siete años. E fueron Testigos presentes a lo que dicho es, y vieron aqui firmar su nombre a su Reverendissima Señoria, el Señor Don Fr. Francisco Ruiz, Obispo de Avila, el Licenciado de Frias, Canonigo de la Santa Iglesia de Toledo, y el Mayordomo Peralvarez de Montoya, Racionero de Toledo, e el Capitan Juan de Villarroel, e Diego de Sagredo, e Francisco de San Juan, Capellanes de su Señoria Reverendissima, e Juan de el Castillo, Contador de Relaciones. *Franciscus Cardinalis Sanctae Balbinae Archiepiscopus Toletanus.*

E YO DIEGO LOPEZ DE MENDOZA, Secretario, e Contador de su Señoria Reverendissima, Notario Apostolico, Real. E yo Juan de Vallejo, Canonigo de Siguença, Camarero de su Señoria Reverendissima, Notario Apostolico, fuimos presentes a lo que dicho es, en vno con los dichos testigos: e de otorgamiento de su Señoria Reverendissima, escrivi yo el dicho Juan Vallejo este trasumpto de el Breve original de nuestro muy Santo Padre Leon X. e Codicilio de mi letra: e hicimos aqui nuestros Signos: En testimonio de verdad, Diego Lopez Notario: Juan de Vallejo, Apostolico Notario.

FEE DE ERRATAS. Pag. 2. lin. 25. alia, lee aliqua. Ibidem lin. 45. iuribus, lee viribus. Pag. 3. lin. 31. tantoperè, lee tanto tempore. Pag. 5. lin. 44. despues del solum, añade disponere posse. Pag. 6. lin. 13. libertate, lee liberalitate. Ibidem, lin. 26. impetrari, lee interpretari. Pag. 7. lin. 36. despues de ac, añade in. Pag. 8. lin. 12. favenda, lee hacienda. Pag. 9. lin. 42. despues de omnium, añade &. Pag. 16. lin. 18. preparadas, lee reparadas. Pag. 18. lin. 22. dias de, lee dias despues.

de las de este mension, contenidos. E yo Juan de Vallejo, Canonigo de Siguença, Camarero de su Señoria Reverendissima, Notario Apostolico, fuimos presentes a lo que dicho es, en vno con los dichos testigos: e de otorgamiento de su Señoria Reverendissima, escrivi yo el dicho Juan Vallejo este trasumpto de el Breve original de nuestro muy Santo Padre Leon X. e Codicilio de mi letra: e hicimos aqui nuestros Signos: En testimonio de verdad, Diego Lopez Notario: Juan de Vallejo, Apostolico Notario.

de las de este mension, contenidos. E yo Juan de Vallejo, Canonigo de Siguença, Camarero de su Señoria Reverendissima, Notario Apostolico, fuimos presentes a lo que dicho es, en vno con los dichos testigos: e de otorgamiento de su Señoria Reverendissima, escrivi yo el dicho Juan Vallejo este trasumpto de el Breve original de nuestro muy Santo Padre Leon X. e Codicilio de mi letra: e hicimos aqui nuestros Signos: En testimonio de verdad, Diego Lopez Notario: Juan de Vallejo, Apostolico Notario.



